

Fazla ödediğiniz vergileri geri alın

Sayfa 12-13`de

YENİ VATAN GAZETESİ / NEUE HEIMAT ZEITUNG / ŞUBAT / FEBRUAR 2011 / AUSGABE 120 / KOSTENLOS / P.B.B. VERLAGSORT 1010 WIEN / PLUS.ZEITUNG 10Z038438P / Tel: 01 513 76 15 - 0 / office@yenivatan.at

HAKSIZLIK ORTADAN KALDIRILDI



**FABION
TOURS**

Tebrikler. Gelecek Ticaret Odası seçimlerinde Türk vatandaşlarda aday olabilecek. Wirtschaftsbund ve Viyana Ticaret Odası başkanı Brigitte Jank Viyana'da işletmeci olarak faal olan yaklaşık 900 Türk kökenli vatandaşın da aday olma hakkının olduğu kararını aldığı bir basın toplantısı ile kamuoyuna duyurdu. Türk vatandaşları esnaf ve işadamlarının Ticaret Odalarında seçme hakkı vardı ama seçilme hakkı yoktu. Viyana Ticaret Odası heyete geçtimiz yaz İstanbul ilini ziyaret ederek konu hakkında karşılıklı adım atılması için başta İstanbul Ticaret Odası, TOBB yetkilileri ve çeşitli kuruluşlar ile görüşmelerde bulunmuştu. Bu görüşmelerden birinde Türk İş kadınları Viyana Ticaret Odası Başkanı Jank ve heyeti ile İstanbulun güzel bir restoranında görüşmelerde bulunarak önemli başarının tohumlarını atmıştı. Devamı Sayfa 2`de

Ticaret odası seçimlerinde haksızlık ortadan kaldırıldı: Türk vatandaşları da aday olabilecek

Viyana – Türkiye Cumhuriyeti vatandaşları olan esnaf ve işadamları gelecekte artık Ticaret Odası seçimlerinde aday olabilecekler. Bugüne kadar Türkiye kökenli işletmeciler, Avusturya pasaportları olmadığı müddetçe, sadece seçme hakkına sahiplerdi ancak seçilme gibi bir hakları yoktu. Viyana Ticaret Odası (WK Wien) ve Wirtschaftsbund adlı derneğin başkanı Brigitte Jank da geçtiğimiz hafta Wirtschaftsbund Müdürü Alexander Biach ile yaptığı basın toplantısında yeni seçme ve seçilme düzenlemesinin tam tersinin de geçerli olduğunu, yani Türkiye'deki Avusturyalı işletmecilerin de Türkiye Ticaret Odası seçimleri için seçme ve seçilme hakları olduğunu belirtti.

BİR SONRAKİ SEÇİM 2015'DE

Jank, Wirtschaftsbund adlı ticaret derneği olarak Viyana'da işletmeci olarak faaliyet gösteren 900 kadar Türk vatandaşı insanın da seçilme haklarına sahip olmaları için devreye girdiklerini belirtti. Bir sonraki seçim tarihi olan 2015 senesinde Türkler de aday olabilecek. Aynı şekilde Türkiye'deki ticaret odası seçimlerinde de Avusturyalı işletmeciler adaylıklarını açıklayabilecekler. Jank konu ile ilgili



olarak „ Merkezleri Avusturya'da olan firmaların gerektiğinde sorumluluk alma hakkı da olmalıdır“ diye konuştu. Geçtiğimiz sene gerçekleşen ticaret odası seçimlerinde birçok Türk'ün aslında adaylık

koymak istediği, ancak Avusturya vatandaşı olmamalarından dolayı aday olamadığı sorununu yaşadıklarını belirten Jank, yeni düzenlemeyle birlikte bir sonraki 2015 yılı ticaret odası seçimlerinde Türk kö-



kenli aday sayısında bir artış belediklerini kaydetti. Bu konu ile ilgili Türkiye Ticaret Odası'na bağlı TOBB (Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği) ile Avusturya Ticaret Odası arasındaki çift taraflı anlaşma imzalandı. Jank, ticaret odası seçimlerinde aday olabileme hakkı talebinin kendileri için de senelerdir önemli bir unsur olduğunu altını çizdi. Geçtiğimiz 10 yılda Avusturya'dan Türkiye'ye yapılan ihracat düzenli olarak yüzde 5 ila yüzde 10 arasında bir artış gösterdi.

TÜRK İŞLETMELERİN YARISINDAN FAZLASI VİYANA'DA YAŞIYOR

Bu konuda özellikle Viyana çok önemli bir rol üstleniyor. Türk işletmecilerin yarısından fazlasının Viyana'da yaşadığına değinen Jank, yeni seçilme hakkı düzenlemesinin ise sadece Viyana'da değil Avusturya genelinde geçerli olduğunu belirtti. Avusturya'nın ticaret odası seçimleri bazında karşılıklılık ilkesi içinde bulunduğu diğer ülkeler de Arnavutluk, Şili, Hırvatistan, Makedonya, İsviçre ve Sırbistan. Diğer bir deyişle bu ülkelerin vatandaşlarının seçilme hakkı bugüne kadar vardı ama Türk vatandaşlarının yoktu ve bu çok büyük bir ayrımcılık olarak tepki topluyordu. Wirtschaftsbunds adlı Ticaret derneği bu konuda aktif lobi yaparak Türkiye ve Avusturya arasında karşılıklılık anlaşmasını imzalayarak bu sıkıntının aşılmasında önemli rol oynadılar. Bu konuda Türkiye tarafını temsil eden TOBB'da bu haksızlık karşısında bu anlaşmanın imzalanması için ciddi caba gösterdi.

Yeni düzenleme kapsamında Wirtschaftsbund Wien Müdürü Alexander Biach, „Wirtschaftsbund International“ isimli yeni platformu ayrıca tanıttı. Biaac bu platformun göçmen kökenli işletmeciler için bilgilendirme ve danışma yeri olacağını, aynı zamanda hukuki sorular, eğitimler ve işletmeciler arasındaki Networking konusunda destekçi ve yönlendirici olduğunu altı çizildi.



Pasaportlar için önemli duyuru

Viyana Konsolosluğunun yaptığı önemli duyuruya göre E-pasaportlar geçtiğimiz yılın Haziran ayından itibaren verilmeye başlandı. Eski tip pasaportlar için ise dış temsilciliklerimizde (temditler) yapılmaya devam edildi. Ancak 1 Ocak 2011 tarihi itibarıyla eski tip pasaportların verilmesi ve uzatılması uygulaması kalktı ve Türk vatandaşları için sadece yeni tip e-pasaport verilmeye baş-

landı. Dolayısıyla 1 Ocak 2011 tarihinden itibaren pasaportları ile ilgili işlem yapmak isteyen vatandaşların başkonsolosluğa gelmeden önce 0090 216 444 30 20 numaralı telefondan veya www.epasaport.gov.tr adresinden randevu almaları gerekmektedir. Telefon ederken yukarıda verilen telefon numarası 50 hata



sahip olduğundan sonra çıkmayacaktır ve bu arama her Türk vatandaşı için ayrılmadan geçerlidir. Yeni uygulamayla birlikte 18 yaşından küçük çocukların anne ve babalarının pasaportuna kayıt edilmesi uygulamasına da son verildi. 01 Ocak 2011 tarihi itibarıyla yeni doğmuş olan çocuklar da dahil olmak üzere 18 yaşından küçük

çocuklar için de ayrı pasaport düzenlenmesi gerekecek. Elektronik pasaport ve telefonla randevu sistemi Avrupalı Türkler'e büyük kolaylıklar getirmekle birlikte, pasaport süreleri dolmak üzere olan vatandaşlara verilen randevular pasaportların geçerlilik süresini aştığı için sıkıntı yaşanabilir.

Randevu sistemi uzun süre kuyrukta bekleme çilesini ortadan kaldırdı ve artık vatandaşlar Avrupa'daki merkezi sistemden kendilerine verilen tarihte bağlı buldukları konsolosluğa giderek işlemlerini halletmeye başladılar.

Yediği haksız dayak yanına kar kaldı

iki sene önce uyuşturucu satıcısı olduğu iddiasıyla polis tarafından "U -Bahn" feci şekilde haksızca dövülerek komaya sokulan Amerikalı öğretmen Mike Brennan'ın davasında, mahkeme olaya karşın polis memurları aleyhine 2800 Euro tazminat cezası



verdi. 2009 senesinde gerçekleşen olayda, Avusturyalı polisler, uyuşturucu sattığı iddiasıyla Viyana'da öğretmenlik yapan siyahî ABD vatandaşı Brennan'ı tartaklamış ve ağır şekilde yaralamışlardı. Brennan'ın suçsuz olduğu ortaya çıktıktan sonra mahkemeye intikal eden olayda mahkeme olaya karşın polisleri 2800 Euro tazminat ödemeye mahkûm etti. Olaya insan hakları dernekleri sert tepki gösterdiler. Türkiye göçmenlerine ve siyah renkli vatandaşların memurların ırkçı davrandıkları şikayetleri artıyor.



Holen Sie sich Ihre Lohnsteuer zurück.

Bestellen Sie unsere aktuelle Broschüre telefonisch unter 310 00 10 424 (deutsch) oder 310 00 10 447 (türkisch).

WIEN.ARBEITERKAMMER.AT



GERECHTIGKEIT MUSS SEIN

„Mustafa’yı vur“ karikatür davasında rezalet karar

FPÖ'nün Türkleri hedef alan seçim broşürü ile ilgili Avusturya savcılığına intikal eden soruşturma sonuçlandı. Savcılık, karikatürün Türklerle karşı ırkçı ve kışkırtıcı bir unsur taşımadığı gerekçesiyle soruşturmayı sona erdirdi.

Viyana yerel seçimleri öncesinde yoğun tartışmalara sebep olan ve Strache'nin bir çocuğa „Mustafa’yı vur, sosisi kap“ tembihinde bulunduğu karikatür, ırkçılık ve nefret suçundan şikâyet edilmişti. FPÖ Genel Sekreteri Herbert Kickl ise karikatürü „Orada kast edilen Viyana Kuşatması'nın generali Merzifonlu Kara Mustafa Paşa'dır“ sözleriyle savunmuştu. Mahkemenin

Kufsteiner Mescidi'ni ateşe vermek istediler!

Kufsteiner Mescidi'nin iki giriş kapısının aleve verilmesiyle başlayan kundaklama teşebbüsü, alevlerin kendiliğinden sönmesi ile büyük bir yangına dönüşmeden atlatıldı.

ATİB'in açtığı Kufsteiner Mescidi 15 Ocak Cumartesi akşamı kimliği belirlenemeyen şahısların kundaklama girişimine maruz kaldı. Ertesi gün mescide gelen Samet Çalışkan olayı şöyle anlattı: „Sabah 6: 50 sularında sabah namazı için mescide geldim. Hava daha tam aydınlanmamıştı. Işığı açtığımda dış kapının üzerindeki yanık izlerini ve



yerde bırakılmış mavi bir şişeyi gördüm“.

Mescidin diğer kapısında da yanık izleri tespit edildi. Olay günü her şeyden habersiz uyumakta olan İmam'ı derhal uyandıran Çalışkan, çıkartılmak istenen yangının binanın içlerine sızmadığı ve İmam dâhil olmak üzere içeridekilerin hayatına mal olmadığı için şanslı olduklarını söyledi.

Kufsteiner Polis teşkilatı da olaydan şaşkınlık duyduklarını dile getirdi ve daha önce ATİB ve komşular arasında hiçbir sorun yaşanmadığını söyledi. Olayla ilgili polis araştırması devam ediyor.



bu skandal kararının ne Avusturya, ne de Avusturya'da yayın yapan Türkçe neşriyatlarca ele alınmamış olması ise durumun vahametini artırdı.

Aşırı alkol, sonunu getirdi

Vöcklabruck kentinde gerçekleşen olayda, 17 yaşındaki Emre Bahar, aşırı derecede votka içmiş olmanın getirdiği sarhoşlukla, üzerinde oturduğu duvardan düşerek can verdi. Ölüm haberini alan polis olay yerinde yaptığı araştırmada, 17 yaşındaki genç çirağın düştüğü duvarın üzerinde boş bir votka şişesi buldu ve aşırı alkol alıp sarhoş olan gencin, dengesini kaybedip düşerek can verdiğini tespit etti. Emre Bahar'ın vücudunda herhangi bir darp izine rastlanmamış olması da bu ihtimali güçlendirdi. Yaklaşık 100 metre yüksekliğindeki dik bir duvardan düşerek can veren Emre'nin oraya gitme sebebi ise belirsizliğini koruyor.

sonra adeta yıkıldı. Bekir K. olayı „İki soyguncu ellerindeki demir çubuklarla aniden saldırıya geçtiler ve dükkânının vitrininin camını kırdılar. Hemen ardından da vitrinde sergilediğim en pahalı mücevherleri çalıp kaçtılar“ sözleriyle anlattı. Sigortası olmadığına da değinen Bekir K. bu olaydan sonra kendi geleceği için büyük endişe duyduğunu da sözlerine ekledi.

Strache Hizbullah ile görüşmek istiyor

Geçtiğimiz ay partisi FPÖ'nün çekirdek kadrosu ile beraber İsrail'e bir gezi düzenleyen HC Strache, Ortadoğu temaslarına Hizbullah ile görüşerek devam etmek istiyor.

Yaptığı İsrail gezisi geçtiğimiz ay Avusturya gündemini oldukça meşgul eden HC Strache, bir sonraki durağının da Lübnan olacağını ve orada da Hizbullah lideri Hasan Nasrallah ile görüşmek istediğini belirtti. ABD, İngiltere ve İsrail tarafından terör örgütü olarak tanımlanan ve İsrail sınırına düzenli aralık-

larla roketli saldırı düzenleyen Hizbullah, özellikle ülkenin güneyinde önemli bir nüfuz sahibi.

Strache Lübnan ziyaretinde özellikle Lübnan'da yaşayan Hıristiyan kesimle de temasa geçmek istediğini kaydederken, stratejisini şöyle tanımladı: „Ortadoğu sorununa tek taraf-

lı yaklaşmak mantıklı bir strateji olmaz. Her iki tarafla da görüşülmesi ve iki tarafın da görüşleri alınmalıdır“. Strache'nin artan Ortadoğu ziyaretlerini ise kamuoyu, yaşadığı dönemde Ortadoğu ve Arap ülkeleriyle sık sık temasta bulunmuş Jörg Haider'in izinden gitme çabası olarak değerlendiriyor.

Genç kuyumcu canını zor kurtardı

Türk kökenli Bekir K.'nın işletmeciliğini yaptığı Wien Meidling'deki kuyumcuya 7 Ocak günü iki soyguncu baskın yaptı. Genç kuyumcu Bekir K., dükkânının vitrinini demir çubuklarla parçalayan saldırganların elinden canını zor kurtardı.

Viyana – Meidling Niederhofstrasse 17 adresinde bulunan kuyumcu dükkânı 7

Ocak günü iki soyguncunun saldırısına uğradı. Yaklaşık bir sene kadar önce bağımsız girişimci sertifikası

olarak kuyumcu dükkânını açan ve bir hayalini gerçekleştiren genç Bekir ise bu soygundan

DANIŞMA-DESTEK-BİLGİLENDİRME



GÜVENİLİR VE ÜCRETSİZ EŞİT MUAMELE AVUKATLIĞINDA

- Ben proje yöneticisi olmama rağmen, neden benim kendi eğittiğim vekilim benden fazla kazansın?
- Benim başımdaki insan genç ve dinamik bir ekip istiyor – 40 yaşında olmama rağmen beni hala ister mi?
- Benim adım Kolaric, sizin adınız Kovarek, dairenizi bana neden kiralamıyorsunuz?
- Neden benim arkadaşım böbürlenerek kendi kız arkadaşından bahsedebiliyor da, ben de partnerimden bahsettiğimde hemen eşcinsel damgası yiyorum?
- Başörtümün zekamla ne alakası var? Okulumu da okudum bitirdim. Ama şimdi iş bulamıyorum.
- Patronumun ellerinin kalçalarımdaya işi yok. Ancak işimi kaybetmeden kendimi nasıl savunacağım?

Bu ve benzeri durumlara aşına mısınız? Bu durumu kabul etmek istemiyor musunuz?



BİZİ ARAYIN VEYA BİZE E-POSTA GÖNDERİN!

Telefon: +43 800 206 119 • E-Mail: gaw@bka.gv.at

www.gleichbehandlungsanwaltschaft.at

Yaklaşık 300 kişinin katıldığı bir toplantıda söz alan DIDF Başkanı Kesici, Avusturya Devlet Televizyonu'nunda düzenlenen Bürgerforum isimli programda verilen örneklerin yabancıların profiliyle uyumadığını ve hatta egemen sınıfların borazanlığını yaptığı ifade etti. Başkan Kesici, "Avusturya'da kuru kurya yabancı düşmanlığı yapılmıyor. Kurumlar hiç bir sorunlara değinmeden yabancı düşmanlığı yapıyorlar. Sorunlar konuşulmuyor. ORF Bürgerforum'da Türkiye göçmenleri ile ilgili program işte böyle bir çalışmadı dedi."

FARKLI SINIF

Kesici, "Yabancı düşmanlığına en güzel örneklerden birini geçtiğimiz günlerde ORF Televizyonunda Bürgerform aldı bir tartışma programı gerçekleştirilmiştir" dedikten sonra şunları ifade etti: "ORF Bürgerforum Televizyon programında basının karşısına çıkan siyasi temsilciler üç isim üzerinde sürekli konuşmuşlardır. Bütün program bu üç isim üzerinde gerçekleşmiştir. Atilla Doğudan, Ümit Korkmaz, Veli Kalpak. Siyasilere programda dedi-

ORF'ye ateş püskürdü!



Wiener Neustadt işçi ve emekçilerin haklarını savunan konuşmada DIDF Başkanı Coşkun Kesici, düzenlediği toplantıda ORF Televizyonu'nunda yayınlanan Bürgerform isimli programa ateş püskürdü. Başkan Kesici, "İşçi ve emekçileri entegrasyonun önündeki en büyük engel gibi gösteriyorlar. Oysa biz entegrasyonu kendi içinde tamamlamış bir sınıftır. Kimse işçi ve emekçi sınıfını Atilla Doğudan ve Ümit Korkmaz'la kıyaslamasınlar. ORF'de yayınlanan bu program tamamen bir dayatmadır" dedi.

ler ki eğer entegrasyon konusunda örnek alınacak kişiler varsa bunlardır. Şimdi o zaman basit bir kavram ortaya çıkıyor. Söz konusu Atilla Doğudan, Ümit Korkmaz, Veli Kalpak bunlar yaşamlarıyla,

gelişirleriyle, sahip oldukları mal varlıkları bu salonda bulunan işçi ve emekçilerden farklı bir sınıfa ait olduklarını hepimiz biliyoruz. Bakın tabanda aslında bunlar yani Doğudan gibiler uyum göstermiyor, bunlar uyumuyor dedikleri işçi ve emekçilere bakalım. İşsizlik sorununda aslında bir sorunuz var. Kısaca Avusturyalı da işsiz, bizde. Geleceğe dönük kaygılarımız, Yugoslavya, Türküyle Avusturyalıyla ortak mı?". DIDF başkanı Kesici bu sözlerinden sonra şu soruyu sordu: "Bir uyum söz ko-

nusu mu. Bu konularda uyum var. Emeklilik reformuyla mezarda emeklilik dayatılan insanların geleceğe olan bakışlarında bir uyum var mı? Var! Kısaca sorunlara ilişkin işçi ve emekliler arasında bir uyum var. Uyumsuzluk yok. Uyumsuzluğu dayatanlar bunların uyumsuz olduğunu söyleyenler Sarrazin gibi bankacılık yapmış bir egemen sınıfın bir temsilcisidir. Bunlar uymuyor diyenler Strahce gibi, Westenthaler gibi hatta daha ileriye gittiğimizde Josef Cap, Maria Fekter gibi egemen sınıfın politikacılar. Bunlar bizlere dayattıkları Avusturyalı işçi ve emekçilere nokta bunlar uymuyor. Hayır biz uyuyoruz." dedi. Kesici, "Yaşamda o kadar çok şeyde birleşiyoruz, o kadar çok şeyde birleşiyoruz o kadar uyumumuz var ki. Uyumumuz nerede yok. Biz kimle uyuşmuyoruz Atilla Doğudan uyuşmuyoruz kardeşim. Biz Ümit Korkmaz'da uyuşmuyoruz kardeşi. Veli Kalpak da uyuşmuyoruz! Çünkü bunların sahip oldukları mal varlıklarıyla yaşam standartlarıyla bunlar bizden çok farklılar. Bunlar bizim gibi yaşamıyorlar. O zaman ortaya şöyle bir sonuç çıkıyor. Entegrasyon meselesi işçi ve emekçilerin meselesidir." dedi.

ORF BU BAŞLIĞI NEREDEN BULMUŞ?

Kesici sözlerini şöyle bitirdi: "Dayatılan işçi ve emekçilere budur. Öyle işçi ve emekçilerin bu sorunu çözebilmesi ancak bir araya geldiklerinde mümkündür. Yani Avusturyalıyla, yani Yugoslavyalıyla hem ulusal hemde etnik kökenden bağımsız insanların biraya gelmesi gerekiyor bu sorunu çözmek için.

O zaman şöyle bir çözüm ortaya çıkıyor. Madem siz Atilla Doğudan, Ümit Korkmaz, Veli Kalpak örnek gösteriyorsunuz. O zaman hükümet olarak işçi ve yabancıların ekonomik durumlarını bu kişilerle aynı yapıyı entegrasyon sorununu çözelim. Sizde kurtulun bizde kurtulalım. ORF seçtiği program başlığı ile Türkleri sanki hep edebi yalnız ve uyumsuz resminin oluşmasına yardımcı olmuştur. İnsan programın ismini böyle itici bir isim koyar mı? Kime hizmet ediyorsunuz? ORF Bürgerforum bu başlığı nereden bulmuş?

Yazar vatandaş Kadir Coşkun: "ORF, Irkçıların ekmeğine yağ sürdü"

Viyana'da yaşayan Kadir Coşkun isimli Türk yazar da ORF Devlet televizyonunu son „ORF Bürgerforum“ programı nedeni ile büyük tepki gösterdi. Coşkun, Avusturya'da hem sağ partiler, hem sol partiler yabancılar üzerinden siyaset yaptığını ve medyanın da bu haberleri kamuoyuna sunarken iki defa daha dikkatli olması gerektiğini vurgulayarak ORF'yi uyardı.



VİYANA - İki roman yazar ve Türkiye'de ayrıca küçük ama anlamlı başarı ödülleri kazanan Kadir Coşkun isimli Viyanalı Türk ORF televizyonunda yapılan Bürgerforum isimli programa büyük tepki gösterdi. Televizyon yöneticilerini bu tür program yaparken etik kurallara uymaya davet eden Coşkun, "ORF ve Avusturyalı medya organları bu tür haberleri yaparken etik ve yazılı olmayan kurallara uyması gerekiyor.

Kimse Avusturya'da yaşayan Türkler üzerinden siyaset yapmasın" dedi. Entegrasyon konusu Türklere dayatılmış bir yasaklar zinciri gibi gösteriliyor diyor Coşkun, "Ancak Avusturya Toplumunda bir çok başarılı Türk var. Avusturya'da 3-5 Türk çok başarılı ve diğerleri çok başarısız gibi bir gerçek masanın üzerine ORF Bürgerforum programında kondu. Kimseye karşı çıkması için söz hakkı verilmedi. Türkler iş hayatında ve işçi sınıfı olarak aslında çok emektar ve başarılıdır. Binlerce Türk bu ülke için vergi ödüyor. Bu insanların başarısı da topluma gösterilmesi lazım." dedi. Coşkun, "İki toplumun birbiriyle olan yakın temas ilişkisi 500 yıla dayanıyor. Ondan önce aslında iki bin yıldır. Bu 500 yıllık yakın ilişki süreç-

te savaşlar, barışlar ve işbirlikleri yaşandı. İnişler ve çıkışlar oldu. Hatta birinci dünya savaşında aynı cephede savaşmışlar Türkler ve Avusturyalılar. Son 50 yıldır Türkler bu toplumun sadece iş gücü değildi. Bu ülkenin ikinci dünya savaşından sonra yapılanmasında Türkiye göçmenlerin iş gücü başta olmak üzere birçok alanda büyük emeği vardır. İnsan kendi iş gücüne bu kadar kötü mü davranır mı? Karalanmasına, kültürel ırkçılık yapılmasına izin verir mi? Türkler Avusturya'nın en önemli parçasıdır. Lütfen kimse Türkler üzerinden bu tür ırkçı ve sosyal ruh olmayan programlar yapmasın. Eğer toplum içindeki gerçeklere medya yönetecekse hükümete ne gerek var. ORF televizyonu Türk toplumunu gerçek bir şekilde kızdırdı." diye sözlerine devam etti.

Lütfen bundan sonra ki programlara Türkiye göçmenleri arasında oraya Avusturalıların duymak istediği şeyleri söyleyip puan kazanmak isteyen veya uzman ünvanlı ama neyin uzmanı olduğu belli olmayan veya korkarak tribünlere oynayarak sanki güzellik yarışmasında puan kazanmak isteyen sözde temsilciler davet edilmesin diye sözüne devam eden Coşkun, "ORF Bürgerforum Programına katılan Türklerin hiç biri bu sorunu çok iyi dile getiremedi. Söz veren Türkiye göçmeni hanım ise doğru, dürüst insanlara söz veremedi. Karpuz seçer gibi insanların seçmek olmaz hanımefendi. Türkleri öcü göstererek kimlerden afferim ve puan alıyorsunuz? Çok bilmişlik ile kimse, kimseyi kandırmasın ve Avusturyalıları başta ORF'nin Avusturyalı yöneticilerine Türkleri özellikle Türkiye göçmeni insanlar olarak karalanmasını" diye sözlerine son verdi.

ORF BÜRGERFORUM'DAN OKUYUCU MEKTUBU

ORF Yeni Vatan'dan özür bekliyor

Sayın Yeni Vatan Gazetesi yazı işleri!

„Yeni Vatan“ gazetesinin son sayısında sayın Birol Kılıç, ORF BÜRGERFORUM: Die Türken in Österreich – ewige Außenseiter?“ (ORF VATANDAŞ FORUMU: AVUSTURYA'DAKİ TÜRKLER: EDEBİ YALNIZ DIŞLANMIŞ TÜRKLER) isimli programımız hakkında cevapsiz kalamayacak bazı yorumlarda bulunmuştur.

Dolayısıyla biz de kendisinden aşağıdaki hususlar hakkında açıklık getirmesini beklemekteyiz: Sayın Kılıç kendisinin icat ettiği „gerçekler“ üzerinden saptamalar yapıyor. Bu programda karşılıklı önyargılar konusu masaya yatırılmıştır ve karşılıklı anlayışa katkıda bulunması amacı gözetilmiştir.

Ne var ki sayın Kılıç Türk kökenli vatandaşlara karşı tek taraflı önyargılarda bulunulduğunu yazmıştır. Gerçek olan ise bu durumun tam tersidir. Programda „eğitilmiş, kritik ve dürüst görüşlere sahip Türklerin söz hakkı almaması“ iddiası ise tamamen desteksizdir.

Viyana Belediye Konutları'ndaki problemler hakkındaki ve Avusturyalı vatandaşların kötü davranışları üzerine odaklanmış haber içeriği ise başlı başına Avusturya hakkında eleştirel bir içerik olarak anlaşılabilir. Karşılıklı yorumlama girişimi, bizzat izleyen herkes için son derece nadir görülen bir durum olacaktır.

Hiçbir şekilde Türklere karşı kırıcı sözler sarf edilmemiş veya Avusturya'da yaşayan Türkler'in varoluş hakkı meşruiyetsiz kılınmamış veya şeytanlaştırılmamıştır. Bunun için bir kanıt da yorumla açıktır. Programın ardından olumlu tepkiler almışsınız ve bunlara Türkiye kökenli izleyiciler de dahildir.

Nazi propogandası benzetmesi ise son derece haksızdır ve hiçbir kanıtı da yoktur. Bu iddiayı tamamen reddetmekteyiz ve bu durumun açığa kavuşturulmasını ve icabında özür dilenmesini talep etmekteyiz.

Peter Baminger

ORF BÜRGERFORUM PROGRAM MÜDÜRÜ

Redaktionsleiter BÜRGERFORUM ORF VATANDAŞFORUM MÜDÜRÜ, ORF



ORF - Özür? Alemi şaşkın milleti kör mü sandınız?

Avusturya Devleti'ne ait, kısa adı ORF olan "Avusturya Radyo ve Televizyon" kanalında 18.Ocak tarihinde yayınlanan "Bürgerforum", Türkçe'si "Vatandaş Forumu" olarak tercüme edebileceğimiz programın ana teması, istesekte istemesekte hepimizi ilgilendiriyordu.Yayınlanmış olan bu programın içeriği adeta zamanın Nazi Almanyası ve Avusturya`ında başta olmak üzere, tüm Avrupa`da milyonlarca Yahudi dinine ait vatandaşları ile Roma Sintilerin toplama kamplarında vicdansızca gaz odalarına koyarak soykırma uğratan Hitler`in propaganda bakanı Göbbels'in soykırma öncesi Almanyada Devleti'nin parası ile çekilmesini sağladığı "Der ewige Jude" filminin bize hatırlattı. Bu filmin günümüze sanki „Der ewige Türke“ (Edebiyen aşağılık Türk) programınının sulandırılmış hali acaba karşımızda değilmidi? Kısaca ağzımızla kuş değil F-16 uçağı tutsanız Türk iseniz ebediyen kadar şansınız sıfır. ORF Bürgerforum bizden özür bekliyor. Peki ORF nin tüm Türkiye göçmenlerinden " Kaş yapayım derken gözümüzi çıkardıkları için "bir özür dilemesi gerekmiyomu? Soruyoruz. Siz Alemi şaşkın Milleti kör mü sandınız? Suratımıza sinsice Türkiye göçmeni danışmanları ile adeta tükürüyorlar birde özür bekliyorlar. Devletin sorumlu kanalı böyle yapar mı? ORF nin eleştirel okuyucu mektubunu karşı görüşe saygı duyarak memnuniyetle sayfa 7de yayınladık. Geçen sayıda yayınladığımız "Karalama mı yoksa tartışma mı" başlıklı ilgili yazımız ektedir. Biz ORFnin müşterisiyiz. Bize özellikle Türkiye göçmeni çalışanlarımız ile haddimizi direk veya indirek bildirmeye kalkışmayan. Biliyoruz bol, bol pohpohlara ve pohpohçulara alışkınsınız. Hür fikrimize saygı duyun. ORF Devlet televizyonunu bizim televizyonumuzdur. Aman kimse suistimal etmeye kalkışmasın. BK

■ Birol Kılıç

Yeni Vatan olarak, vurgulamak istediğimiz konuların daha net anlaşılması açısından filmin konusunda kısaca bahsetmek istiyoruz."Der ewige Jude" filmi neyi anlatıyordu? Bu film 1933 yılında tüm Almaya'ya çöken karanlığı, sokak çatışmalarını, kin ve nefret mitinglerini, ırkçı saldırlar ve savaş çığırtkanlığı ile Almaya'yı sarsan Nazi Partisinin iktidara gelmesini, kısa sürede Almaya'nın tartışılmaz diktatörü haline gelmesini ve Naziler'in önce siyasi rakiplerini öldürmeye başlamaları, sonrasında da kendi saçma ırk teorilerine göre "zararlı" buldukları masum insanları (akıl hastalarını ve sakatları) katletmelerini, bir yandan da Yahudilere ve Almaya'da yaşayan diğer azınlıklara karşı baskı ve işkence yapmaya başlamalarını,1933'ten 1945'e kadar geçecek olan 13 zorlu yılı, dozu giderek artan bir vahşete sahne olmasını anlatmaktadır. Yani o zamanlar Yahudiler ne yaparsa yaparsınlar hatta deyim yerindeyse



ağızlarıyla kuş dahi tutsalar yine zulüm görecekler, aşağılanacaklar ve hatta öldürüleceklerdi.

İşte çekilen bu filmde yola çıkarak, adeta bu filmde Yahudi Milletine acımasızca yapılmış olanlar, geçtimiz günlerde ORF kanalında "Bürgerforum" adlı program aracılığıyla istemeye-



rek olduğuna inandığımız temada başta seçilen çirkin program ismi ile (DIE TÜRKEN : DIE EWIGEN AUSSENSEITER) Türklere yapılmıştır. Ne demek "die Türken die ewigen Außenseiter". Böyle aşağılık bir ismi programa ne hakla veriliyor? Türkçe tercümesi nedir? Buyrun tercümesi. ORF VATANDAŞ FORUMU-KONU: TÜRKLER: EDEBİ YALNIZ, UYUMSUZ İNSANLAR. Evet, evet edebi olarak yani sonsuz kadar Türklere yalnız, uyumsuz, hasta, medeni olmayan VİRÜSLER olarak program bu isimle zaten damgalamadı mı? Program kısaca kafadan yani isimden zaten pislik kokmuyor mu? Hangi Milletin mensubu kendi Milletini böyle aşağılık bir isimle TOPTAN anılma-

sını ister. Yazıklar olsun bu ismi bu programa verenlere. Bu isim ile zaten Türklere alına damga vurulmadı mı? Bunu farklı bir şekilde ya öyle değil bak anlatayım aslında gibi alavare, dalavere ederek keriz silkelemesine kimse kalkmasın. Bunun yanında programdan tüm çıplaklığıyla karşımıza çıkan " Türk Türk'tür. Ne yaparlarsa yaparsınlar bizim için hiç bir değerleri yok. Bunlar hayvan. Medeniyetten nasibini almamış adeta insan değil hayvandır " düşüncesi resimler, ifadeler, çekilen sahneler, kişiler ile propaganda yapılmasına nasıl müsaade edildi? Artık gerçekten yeter ve ayıp ve rezalet. SPÖ uyum için bu kadar vatandaşın vergilerini harcıyor ve iyi niyetle projelere destek veriyor ama bu yapılan program SPÖ'nün içinde iyi niyetli insanlara ayrıca haksızlık değil mi? Bu olay Türklere bu durumu anlatanlarını derinden üzmüştür. Kimse kimsenin kölesi ve esiri değildir. Kimse kimseye vatan diyerek devamlı tacizde bulunup ırkçılık yapmasın. Avusturya bizim de vatanımızdır. 50 yıl Türklere bu vatana hizmet ettiler. Karşılığı bu olamaz. Sizin problemimiz Türkiye'den siyaseti Avusturyaya getirenler ise gidin onlar ile sorununuz çözün.Nokta. Onları destekleyen yine sizlersiniz. Avusturya`da, içlerinde 50 yıldan bu yana yaşayan Türklere'in adeta "şeytanlaştırıldığı" bu programa, SPÖ Milletvekili ve Parlamentoda SPÖ Grup Başkanı olan Josef Cap "kişisel olarak" damgasını vurdu.

SPÖ'lü Cap programa katılan FPÖ Başkanı Strache`in bile ağzına alamadığı dikkat kimsesinde SORMADIĞI "İslam, Namus cinayetlerini Türklere'in işlediği, Türkiye Cumhuriyeti Büyükelçisi'nin milliyetçi (ırkçı) bir insan olduğu, Türkiy`yi ABde istemiyoruz mealinde" ve yönünde --sağ görüşlü taraftan oy çalmak için-- daha önceden hazırlanmış olduğu kağıtlardan bu sözleri okuması tabiri caizse adeta kusması dikkat çek-



ti. SPÖ hepimizin partisi. Olmadı. FPÖ`den oy çalmak için suursuzca tribünlere oynayan bir insanın bu tarz bir kışkırtmaya kendisini alet etmesi de kendi ezikliğini göstermesinin yanısıra, SPÖ'yu hangi amaçlar ve değerler ile kuran insanların da kemiklerini sızlatmıştır. Haftalardır televizyonlarda ve değişik kamuoyu iletişim organlarında ilan ve tanıtımları yapılan --Türklere karşı sanki önyargıları betonlaştırın-- bu programın ismi için acaba ORF kimden akıl aldı? Acaba bu programın adını Türk yerine Yahudi, Kürt veya Sırp koyup, topluma bu şekilde sunmuş olsalardı hoş olur muydu? ORF ye akıl verenlerin akıllarını başlarına almaları gerekmiyor mu? Biz akıllımızı başımıza almaya hazırız. Ama böyle sol değerleri sömürmemek şartı ile. Yayınlanan programa aktif bir şekilde konuşması için 100 kadar vatandaş ve 200 seyirci davet edilmişti. Anlam ve remediğimiz bir nokta ise; neden Türklere'i temsil edebilecek yüksek eğitim seviyesine sahip , toplumda sözü geçen, konuşma kapasitesi olan, belirli ve

geçerli bir kariyer sahibi kişilerin davet edilmemiş veya edilmiş az kişiye söz hakkı verilmemiştir? Söz hakkı resmen hemde Türk sunucu hanım tarafından gasp edilmiştir. Ayıp. Böyle vatandaş forumu olmaz. Bu üzücü durumu tarihin huzurunda, boynumuzun borcu olarak görüp bu satırlarda ifade etmemizin nedeni ise; gerek programın ismi, çekilmiş olan filmler, BZÖ lideri Westenthal, SPÖ'lü Cap ve gerekse de FPÖ lideri Strache`nin Türklere hakkında söyledikleri bu kışkırtma ve karalama içerikli sözler karşısında aslında güçlü bir duruşumuz olduğunu göstermek ve ayrıca birere Avusturya`lı Türk vatandaşları olarak Avusturya`da bizzat yaşayıp, programda sarfedilen bu aşağılık sözlerle ve düşüncelere karşılık bir cevap vermek istememizdir. İçişleri Bakanı ÖVP`li Fekter`e de burada hiçbir şekilde değinmeye bile değer ve gerek görmüyoruz. Yeşiller Milletvekili ve kendisinde Türk olan değer verdiğimiz sayın Alev Korun için de

sus olarak görmekteyiz. Çünkü, kendisi katılmış olduğu bu programda Türklere hakkında söylenenler karşısında çok ama çok zavıf bir tavır sergilemiştir. Hatta bir ara Milletvekili olduğunu unutup kendisinin ayrıca entegrasyon süreci içinde olduğunu ifade etmesi hoş kaçmadı. Alev Korun Türk toplumunun veya birilerinin sesi olmayacak kadar tribünlere oynayan belirli siyasi güçlere bağımlı bir insan resmi olarak karşımızda durmaktadır. Ayrıca, Yeni Vatan olarak, siz değerli okuyucularımızın midesini daha fazla bulandırmamak adına, program sırasında şuursuz kişiler tarafından sarf edilmiş haksız, rahatsızlık verici sözlerle ve bu konunun aşağılık, iğrenç detaylarına daha fazla girmek istemiyoruz. Bilinmesi ve vurgulanması gereken önemli noktalardan biri ise; Avusturya'nın devlet televizyonu ORF'de yayınlanan bu program ile Devlet

Millet olarak kendi ayağına adeta kurşun sıkılmış olmasındır. Şimdi haklı olarak asıl



Hepiniz Avusturyadan defolun. Size ihtiyacımız yok ÇUŞLAR. (Küfür)

Senin gibi Türk ve Sırp olacağıma sakat olurum. Defolun gidin Çuşlar (küfür)

Ben Çuş (küfür) değilim



Hepiniz evnize, Türkiyeye gidiyorsunuz. Ben sizleri ne zaman tehdit ettim. (Aşırı şiddetle bağırarak)

Sen bizi hep tehdit ediyorsun!

sorulması gereken soru şudur: Yayınlanmış olan bu program aracılığı ile; bizden bu kadar nefret edilen, bunu göstere göstere beyannimze sokan, Türklere'i adeta şeytanlaştırarak aşağılayan , saygısızlık boyutlarının aşarak Türklere köpek muamelesi yapmaya kalkın ama yapamayan ve bu yapılanları bir kez daha çok açık ve net bir biçimde ortaya koyan ve üstelik buna fırsat veren bir ülkeye Türklere neden ve hangi amaçla entegre olalım ve entegre olabilmek için neden çaba göstereceğiz? Bunları bize sade vatandaşlarımız telefon ve e-mail mesajları ile yazmamız için ilettiler. Bunları bizimle paylaşmak o zaman boynumuzun borcudur. Tarihin ve siz değerli okuyucularımızın önünde, kendi çıkarları doğrultusunda en yakınımı bile satabilecek karaktere sahip olan bu insanların hepsinin iki yüz lülüğünü, yalakağını, para ve siyasi gücü için yüce değerleri Türk, Kürt, Alevi, Sunni veya Türkiye`li kimliğini istirmar edenleri ve bunu da kendi çıkarları için uzman kimliği kullananları protesto ediyoruz. Bunun yanında, Türklere`i karşı bu kadar ırkçı ve nefret dolu saldırlar karşısında --Kendi çıkarları söz konusu olduğunda deyim yerindeyse mangalda kül bırakmayan ve bir işe yaradıklarını düşünen ve sesleri çıkmayan--çeşitli Türk dernekleri , sözde birlikleri federasyonları ve de kendisini aydın olarak niteleyenlerin maskelerini çıkarıp kendi paylarına düşenleri yapmaları ve yapamıyorsa ortada temsilcisi sıfatı ile dolaşmalarını tavsiye ediyoruz.

Tepkiler büyüyor. Dikkat diyoruz. Bu ORF programının isminden başlayarak sonuna kadar amacına ulaştığına inanmıyoruz. Bütün entegrasyonu desteklemek isteyen ve bizler gibi canı gönülden destekleyen insanların suratına adeta küstahca bir tokat atılmıştır. İyi niyete devam ama gerek Avusturya gerekse kendisini Türk temsilcisi diye satan, kendi ticari veya siyasi ve her türlü mevkisel çıkarları için suistimal eden insanların keriz silkelemesine ayırım yapmadan her türlü kesimden hayır denmesini talep ediyoruz. Artık yeter. Ayıpır, günahır, yazıkır. Hem vatanımız Avusturya`ya hem bu ülkede yaşayan tüm insanlara.

Yeni Vatan`dan çocuklar için resimli Almanca-Türkçe sözlük



Viyana merkezli Neuweltverlag, Yeni Vatan Gazetesi'nin de sponsor olduğu entegrasyon açısından önemli bir projeye imza attı. Neuweltverlag insanlar arası iletişimi ve insanların bir araya gelmesini benimsemiş bir yayınevidir.

Geçtiğimiz ay yayınlanan ve „Das Große Bildwörterbuch Österreichisches Deutsch-Türkisch“ (toplamda 48 sayfa, 24 x 32 cm ebatlarında) isimli son kitap da Neuweltverlag'ın gerçekleştirdiği projelerden bir tanesi. İlk baskısı yaklaşık olarak 10bin adet basılmış olan bu kitap okullara dağıtıldığı gibi sponsorlara ve proje partnerlerinde de sunulmuştur ve kitapçılardan da 16 Euro'ya satılmaktadır.

Bu yeni proje için Türkçe tercüme uzmanları, öğretmenler ve uzman pedagoglar birlikte yoğun bir şekilde ve işe ruhlarmı katarak çalıştı. Kültürel çerçeveden bakıldığında bu proje kültürlerarası iletişimi destekleyen son derece önemli bir girişim olarak değerlendirilebilir. Bu kitabın Avusturya ilkokullarının müfredatına

dahil edilmesi konusundaki mevcut çalışmalar da bu söylemi destekler nitelikte. Bu bağlamda Neuweltverlag bu kitabın örneğin ilkokul mezuniyetinde ücretsiz olarak hediye edilmesi gibi fikirlerin de önemli bir jest olduğunu düşünüyor. Özellikle de Türkiye'den göç etmiş ve Avusturya'da yaşayan miniklere bu kitap büyük bir destek unsuru olarak öneriliyor. Kitap aynı zamanda sadece yaşları 5 ila 12 arasında değişen nesil için oyun gibi tasarlanmış olan içeriği ve görselleriyle büyük bir kelime hazinesi sunmuyor, aynı zamanda özellikle de göçmenlik geçmişi olan yetişkinler için de davetkar tasarımı ve çevirilerin basitliği ve kolay anlaşılabilirliği ile gündelik hayatta büyük katkılar sağlıyor. Böylelikle sadece çocuklar değil dil ko-

nusunda yetersiz durumda olan yetişkinler de bu kitaptan son derece olumlu şekilde istifade edebilirler. Elbette ki bu kitap birkaç Türkçe kelime öğrenmek isteyen Avusturyalılar için de son derece faydalı bir eser. Dolayısıyla Neuweltverlag bu projeyi sosyal bir birliktelik yaratması açısından son derece önemli buluyor. Resimli Almanca Türkçe sözlük çocukların gündelik yaşamlarında sürekli kullandıkları 777'den fazla kelime içeriyor. Kitaptaki esprili ve hareketli çizimler ve illüstrasyonlar ise keşfedilebilecek sayısız eğlenceli detay sunuyor.

Siz de bu kitabı sipariş etmek ve kitabın kültürel ve sosyal görevine katkıda bulunmak istiyorsanız office@yenivatan.at adresine açık adresiniz ile bir mail atarak bizimle iletişime geçmeniz yeterli.

Ayrıntılı bilgi www.neuweltverlag.at



"Fazla ödediğiniz vergileri geri alın"

Fazla ödediğiniz vergileri yıl sonunda geri alabilirsiniz. Herkes vergiden yıl sonunda tasarruf edebilir. Paramızı Maliyeden almaya davet ediyorum.

HERBERT TUMPEL
AK BAŞKANI



VERGİLER: NASIL DAHA ÇOK TASARRUF EDERSİNİZ?

Çalışan kesimin ortak derdi, yüksek vergi oranlarının altından kalkamaması. Ancak yatılan vergilerin önemli bir kısmını Maliye Bakanlığı'ndan geri alabilmenin de bir yolu var. Bu konuda kilit rol oynayan faktör de halk arasında „senelik dengeleme“ diye bilinen „vergi matrahı“. „Arbeiterkammer Wien“ olarak da bilinen işçi sendikası, vergi tasarrufu konusunda vatandaşları bilgilendirmek için bir açıklama yayımladı. Ödenen vergilerin bir kısmının geri alınma imkânı olduğunu, ancak birçok vatandaşın bu hakka sahip olmasına rağmen bundan istifade etmediğini belirten AK Wien yetkilileri, iyi danışma alan ve bu konularda iyi bilgilendirilmiş kişilerin her sene 200 Euro miktarında parayı geri alabileceklerini belirtti. AK Başkanı Herbert Tumpel „İş için alınan vergi çok yüksekken, mülkiyet ve sermayeden alınan vergi hala çok az. Vergi sistemimizin daha adil olması gerekir“ sözleriyle

Yeni Vatan Gazetesi kısa adı AK olan Avusturya İşçi Odaları Başkanı Herbert Tumpel'den Maliye Bakanlığında vergilerinizi nasıl alabiliriz sorusunun cevabını istedi. Aşağıda ki satırlarda Avusturya'da ödediğiniz vergilerden sene sonu düzenlemesinde maksimum oranda vergiyi nasıl geri alabileceğinizi AK Başkanı Tumpel'in verdiği bilgilerden yola çıkarak bulabilirsiniz.

Avusturya vergi sistemini eleştirdi. Ancak zor kazanılan paradan kesilen vergilerin bir kısmının geri alınma şansının olduğunu ve bu şansın her vatandaşın istifade etmesi gerektiğini de sözlerine ekledi.

İlgili vergi matrahı da, örneğin 2010 senesinde bütün yıl çalışmadıysanız (işe yeni başlayanlar, tekrar eski işine dönenler, işsizler), düzensiz bir geliriniz olduysa veya vergiden düşebileceğiniz harcamalarınız olduysa gündeme gelmektedir. Daha iyi olan da, eğer geçmiş yıllarda bu hakkınızdan istifade etmediyseniz ilgili vergi matrahını sadece 2009 senesi için değil, 2006 senesinden bu yana geçen süre zarfı için de talep edebilirsiniz.

REKLAM GİDERLERİNİ UNUTMAYIN!

Çalışanların büyük bir bölümü “reklam giderleri” adı verilen giderleri de vergiden düşebilirler. Peki nedir bu reklam giderleri? Reklam masrafları, yaptığınız iş vesilesiyle ortaya çıkmış olan veya yaptığınız mesleki faaliyetle doğrudan bağlantılı olan masraflara verilen isimdir. Sosyal sigorta primleri gibi bazı reklam masrafları işveren tarafından maaş hesaplamasında her ay göz önünde bulundurulur. Diğerleri ise çalışan matrahları şeklinde alınır. Buna dâhil olanlar da şunlardır: Sigortalandırılmış üyeler için ödenen zorunlu primler, sizinle beraber sigortalı çalışanlar için ödenecek zorunlu

primler, iş komitesi ödenekleri, geliştirme ve eğitim masrafları, çalışma araçları, mesleki kitaplar ve neşriyat. Eğer bir sendikaya üyeseniz ve primlerinizi işverenin elinden doğrudan almamaktaysanız, üyelik kaynaklı primlerinizi ayrıca vergi matrahı alırken de talep edebilirsiniz. Bunun dışında bilgi ve destek için AK İşçi Sendikası ile irtibata geçebilirsiniz. Resim metni: Mesleki eğitim için yapılan harcamalar duruma göre daha sonra vergiden düşülebilir. Her yıl hem işverenler hem de çalışanlar vermeleri gereken miktardan yüz milyonlarca Avro daha fazlasını vergi olarak ödemektedirler, çünkü yılsonu vergi dengelemesini yapmamaktadırlar. Bağımsız olarak çalışmamakta

olanlar her yıl 100 milyon Avro gibi bir miktarı resmen devlete hibe etmektedirler. Her dört çalışandan bir tanesi senelik vergi dengelemesini hiç yapmamaktadır.

Gezginlerin paraları geri verilecek Yaklaşık 220 bin insan iş amaçlı olarak Viyana'ya geliyor ve onlar da bilumum zamandan – hem otomobil, hem toplu taşıma kullananlar – etkileniyorlar. Bu durum da mali olarak gezgin indirimini ile karşılamıyor. Bunun için iki ihtimal var: Bu miktarı işveren kendisi hesaba katarak aylık ödemeye ekleyebilir, ya da L1 formunu doldurarak çalışan vergi matrahı kapsamında Maliye Bakanlığı'na başvurarak bu ekstra masrafı geri alabilirsiniz. Bu „küçük“ gezgin indiriminden ancak işyerinden en az 20 km uzakta oturup işe gidip ve işten dönüşlerde toplu taşımayı kullananlar faydalanabilir. Bu durumda her sene 2016 Avro'ya varan miktarda parayı geri alabilirsiniz. “Büyük” gezgin indirimini ise – senelik 3672 Avro'ya kadar – işyerinizden en az 2 km uzakta oturmaktaysanız ve toplu taşıma kullanacak durumda değilseniz talep edilebilir. Şu anda ne kadar çok vergi ödemekteyseniz, o kadar çok parayı geri alabilirsiniz. AK Başkanı Herbert Tumpel bu indirim miktarının sabit bir vergiden düşme miktarı olarak ayarlanması gerektiğini söylüyor ki herkes vergiden düşme hakkından istifade edebilsin.

„EKSTRA GİDERLERİ UNUTMAYIN“

Vergiden düşülebilecek olan özel giderler (örn: yaşlılık bakım masrafları veya evin tadilatından geçirmesi) „özel harcamalar“ olarak adlandırılır. Bunların bir kısmını sadece belli oranda vergiden düşebilirsiniz. Tamamını vergiden düşebileceğiniz ödemeler ise eğitim ve okul süreleri, kanuni emeklilik sigortasına gönüllü aktarmalar veya vergi danışma masraflarıdır. Kısıtlı olarak vergiden düşülebilecekler ise gönüllü emeklilik sigortası primleridir (özel hastalık, kaza, emekli sandığı sigortası vb). Buna, tek kişilik evlerin ve dairelerin yeniden inşaatı, tadilat masrafları ve kredi masrafları da dâhildir! İnsanlar kendileri, çocukları ve eşleri için maksimum 2.920 € vergiden düşebilir, üçten fazla çocu-

ğunuz varsa bu miktar 4.380 €'ya çıkabilir, tek başınıza çocuk büyütüyorsanız ise bu miktar yine artabilir. Mevcut azami meblağların sadece çeyreği gerçekten de tanınır ve vergiden düşülebilir. Ancak yüksek gelir sahipleri için bazı kısıtlamalar da vardır: Senede 36.400 Avro'dan fazla geliriniz varsa bu talep azaltılır, 60.000 Euro'dan fazlası için ise tamamen ortadan kalkar.

OLAĞANÜSTÜ MALİ YÜKLER

Her şey pahalılaşıyor, buna mukabil cepteki para da sürekli azalıyor. Özellikle de aileler harcadıklarının hesabını kuruş kuruş yapmak zorunda kalıyor. Bunun üstüne ekstra mali yükler geldiğinde ise durum daha da vahim bir hal alıyor. Ancak bu mali yüklerin büyük bir kısmı vergiden düşülebilmektedir. Bu giderler, isminden de anlaşıldığı gibi „olağanüstü“ olarak tanımlanabilecek cinsten size yük oluyorsa ve ekonomik verimliliği belirgin bir şekilde engelliyorsa vergiden düşülebilmektedir. Bu hususta vergiden düşülebilen durumları hastalık masrafları (dişçi masrafları, alerji tedavileri, hastanede yatmak), gözlük, duyma cihazları, bakım ve huzurevi masrafları dâhil edilebilir.

Bu giderlerin hepsi kişinin kendisi için ayırdığı bütçesini önemli ölçüde olumsuz etkilemektedir. Fazlalıklar olmadan vergiden düşürülebilecekler: 10 yaşına kadar olan çocukların bakım masrafları, doğal afetten doğan zararlar, yurtdışında yaşayan çocukların yaşam masrafları (her ay en az 50 Avro indirim) ve engelli çocuklar veya siz engelliyeniz kendiniz için söz konusu olan harcamalar. Burada vergiden düşülecek miktar engellilik durumunun seviyesine bağlı olarak değişiklik göstermektedir.

AİLELER İÇİN DAHA FAZLA PARA

Özellikle aileler tasarruf edebilecekleri her noktada tasarruf etmektedirler, ancak gıda, ev kirası ve ısınma gibi aylık masraflar her hâlukarda ödenmek zorundadır. Bu sabit giderler kaçınılmazdır. – bunu da özellikle aileler ve tek başına çocuk yetiştirilenler daha net hissetmektedirler. Ancak birçok kişi de parasını Maliye Bakanlığı'ndan talep etmeyi unutmaktadır. Eğer ev-

liyseniz ve eşiniz de senede 6000 Avro'dan daha az bir miktar kazanıyorsa ve siz de en az yedi ay boyunca çocuğunuz için devletten aile desteği (Familienbeihilfe) almıyorsanız, 494 Avro miktarındaki meblağı “tek başına ev geçindirme bedeli” olarak vergiden düşebilirsiniz.

İki çocuğunuz varsa bu miktar 669 Avro'ya çıkacaktır, eğer üç çocuğunuz varsa bu miktar 889 Avro'dur. Bundan daha fazla çocuğunuz varsa da her çocuğunuz için 220 Avro daha fazla para alabilirsiniz. Tek başına çocuk yetiştirilenler de, tek başına ev geçindirenler için geçerli olan miktarı, sahip oldukla-

rı çocuk sayısına göre aynı miktarda vergiden düşebilirler. 2009 senesinden itibaren ebeveynlerin, yaklaşık 2300 Avro miktarındaki çocuk bakım masrafını, 10 yaşına kadar olan çocukları için, eğer çocuğun bir de engeli varsa çocuğun 16. yaşına kadar talep etme hakkı vardır. Bunun üzerine bir de çocuk başına senelik 220 Avro miktarda çocuklar için özel şahısi indirim alınabilir. AK Başkanı Herbert Tumpel bu konuda şöyle diyor: „En çok vergiyi zaten çalışanlar ödemekteler. Bu da adil değildir, ben daha adil bir vergilendirme sistemi için elimden geleni yapmaktayım“.

AK Başkanı Tumpel belgelerinizi toplayın ve sene sonu düzenlemesinde bunu bildirerek fazla ödediğiniz vergileri geri alın tavsiyesinde bulundu.



Sağlık Bakanlığında Şap hastalığı nedeni ile uyarı:

"Türkiye`den Hayvansal ürünler getirmeyin"



Avusturya Sağlık Bakanlığı yayınladığı bir broşürde Türkiye'den Avusturyaya seyahat edecek vatandaşları şu ifadeler ile Şap hastalığı konusunda uyardı: Şap hastalığı, hayvanlar için yüksek derecede bulaşıcı bir hastalıktır. Bu hastalık özellikle sığır, domuz, koyun ve keçi gibi çift tırnaklı hayvanlarda görülür ve büyük ekonomik zararlara yol açar. Türkiye'den her türlü hayvan ürünleri getirilmemesi gerekir. Eğer bir çiftlikte bulduysanız, ayakkabılarınızı ve kıyafetlerinizi iyice temizleyip dezenfekte etmelisiniz.



Bu hayvanların hayatını ve Avusturya'nın hayvancılığını olası bir enfeksiyondan korumak için lütfen aşağıdaki uyarıları dikkate alın:

- Bulaşıcı virüs hastalıklı hayvanlardan geçer, ama bu virüs ayrıca et ve süt ürünleri, hayvan derisi ve kabuğu, aynı zamanda kıyafet, ayakkabı ve benzeri maddeler aracılığıyla hastalıklı bölgelerden taşınabilir.

- Hayvan ürünleri getirilmemesi gerekir.

- Eğer yanınızda hayvan ürünleri taşıyorsanız, lütfen havaalanındaki ya da sınırdaki gümrük memurlarını bilgilendiriniz.

- Eğer bir çiftlikte bulduysanız, ayakkabılarınızı ve kıyafetlerinizi iyice temizleyip dezenfekte etmelisiniz.

- Ziyaretiniz süresince herhangi bir çiftlikte bulunmamanızı rica ediyoruz. Eğer bulduysanız, lütfen sonraki 5 gün boyunca çift tırnaklı hayvanların bulunduğu bir çiftliğe gitmeyin.

- Asla yemek artıklarıyla bu büyükbaş hayvanları beslemeyin – özellikle de domuzları.

- Seyahat edenler farkında olmadan ve bilmeden bu hastalığın virüsünü taşıyabilirler ve başkalarına bulaştırabilirler!



Mahkemesi Hâkimi Eray Karınca, "Kocanın boşandığı halde eski karısını kendi malı gibi görerek, 'patriyarkal bir zihniyetin' (erkeğin, kamusal alanda da özel alanda da kadın üzerinde iktidar sahibi olması) tesiriyle karısına şiddet uygulamaya devam ettiğini, kadının can güvenliğinin tehlikeye girdiğini" belirterek, baba ile çocukları arasındaki ilişkinin kaldırılmasına karar verdi.

2009'da tahliye edildi. Hacer Y., tahliye kararının ardından çocuklarını görme bahanesiyle yine eve gelerek kendisine şiddet uygulayacağından endişe edip, "Babanın çocuklarla arasında olan ilişkinin kaldırılması" için dava açtı.

KARISINI MAL GİBİ GÖRÜYOR

Davaya bakan Ankara 8'inci Aile

Kadına ve çocuklara şiddet gösterenlere kötü haber

KOCASI İPLE BOĞUYORDU

Bir süre sonra Murat K. evi terk etti. Ancak çocuklarını görme bahanesiyle 7 Ekim 2009'da eve gelen Murat K., eski karısı Hacer Y.'yi çocuklarının gözü önünde dövüp, iple boğmaya çalıştı. Komşularının müdahalesiyle ölümden kurtulan Hacer Y'nin şikayeti üzerine Murat K., tutuklandı. Ancak 17 Kasım

ANKARA 8'inci Aile Mahkemesi Hâkimi Eray Karınca'nın verdiği örnek kararın alınmasındaki olayları Hürriyet , şöyle haber yaptı: Hacer Y. ile Murat K. çifti 2008 yılında şiddetli geçimsizlik nedeniyle boşandı. Mahkeme, 2 çocuğun velayetini anneye verdi. Mahkeme, babanın da çocuklarıyla ilişki kurabilmesi için belirli günlerde görüş hakkı verdi. Boşanma kararının ardından Murat K. eski karısına şiddet uygulamayı sürdürdü. Uğradığı şiddet üzerine defalarca karakola ve savcılığa başvuran Hacer Y. bir sonuç alamayınca, korkup eski kocası ile yeniden aynı evde birlikte yaşamaya başladı.

Ağız kokusunu ciddiye alın

Diş Hekimi LaleTekin, ağız kokusunun nedenlerini anlattı...

Ağız kokusunun sebep olduğu sosyal ve psikolojik problemler biyolojik problemlerden daha fazladır.

Bir bireyle yakın temas olmaksızın ağızda kötü bir koku hissediliyor ve bu o kişinin yediği ya da içtiği şeylerden dolayı değilse ve bu koku günler boyu devamlı hissediliyorsa kişi kendi farketmesi bile bu duruma o kişide ağız kokusu problemi var demektir. Ağız kokusu bulaşıcı bir durum değildir ve mutlak suretle tedavi edilmesi gereken bir durumdur. Sigara, sarımsak vb. şeyler ağız kokusu yapmaz onlar kendi kokularını yayar. Ağız kokusu insan vücudunu için-

de kendi oluşur. Sabahları uyandı-ğımızda ilk birkaç saat ağız kokusu hissedilebilir bu fizyolojik bir olaydır sonradan geçer, bu durum herkes de hissedilebilir.

AĞIZ KOKUSUNUN NEDENLERİ?

Çürük dişler, sağlıksız dişetleri, kötü protezler.

Boğaz kaynaklı olanlar tonsiller (bademcikler), farenks (boğaz) ve sinüslere bağlı sinüzitlerden dolayı ağız kokusu oluşur. Sindirim sistemi kaynaklı ağız kokuları, gastrit, ülser, reflüye bağlı olanlardır. Akciğerlere bağlı herhangi bir hastalıktan dolayı ağız kokusu oluşabilir. Psikolojik ağız kokusu ise takıntılı insanlar en ufak bir durumda ağızlarının koktuğunu düşünür ve devamlı şikayet ederler.

AĞIZ KOKUSUNUN NASIL TEDAVİ

EDİLİR ?

Cosmotürk'teki habere göre, ağız kokusunun en sık görülen nedenlerin başında ağızdaki diş, dişeti, dil üzerinde oluşan paslı görünümlü tabaka ve uyumunu kaybetmiş protezlerden dolayı kaynaklanmaktadır. Dişetlerine bağlı ağız kokuları olanlar ise ağız bakımı eksikliği nedeniyle oluşmuş diştaşlarından ve iltihaplı dişetlerinden kaynaklanır. Bizim yani diş hekiminin yapacağı kontrollü muayeneden sonra ağız kokusuna neden olan etken belirlenip kolaylıkla ortadan kaldırılabilir. Çürük dişlere dolgular ya da kanal tedavileri yapılarak gideri-



lebilir. Gerekirse protezler yenilenir veya dişeti tedavisiyle kolaylıkla halledilebilir. Hastaya doğru ağız bakımı anlatılır ve 6 aylık periyodlarla diş hekimini kontrolüne gidilmesi önerilir. Ağız kokusu tedavi edilmezse kişide güven kaybı ve içine kapanıklık ile sonuçlanabilir.

Akraba evliliğine hapis cezası

Norveç Dışişleri Bakanı Jonas Gahr Store başkanlığındaki komisyonun yürüttüğü 99 maddelik yeni uyum planı, Norveç ve AB içinde birçok tartışmayı da beraberinde getirdi. Hükümetin yeni tasarısına göre akraba evliliğine hapis cezası getirilmesi bekleniyor. Avusturya'da bazı basın yayın organlarında Türkiye göçmenlerin akraba evliliklerinden doğan çocuklarının sakat, zeka özürlü ve umumi özürlü doğdukları haberlerine yer vermesi dikkat çekti. Tıp dünyası akraba evliliklerini kesinlikle tavsiye etmiyor çünkü doğacak çocukların özürlü doğma ihtimali yüksek.



landıklarını gösterdi. Özürlü doğan çocuklar hem anne ve baba için büyük sorun haline geliyor hem de devlete bakım masrafı çok yüksek oluyor." sözleriyle hazırlıklarını yaptıkları bu uygulamayı gereçlendirdi.

Öte yandan Norveç Kamu Sağlığı Kurumu Başkan Yardımcısı Camilla Stoltenberg, 'The Nordic Page' isimli gazetede yayımlanan açıklamasında yasağı eleştirdi. "İşçi Partisi, akraba evliliğini sağlık açısından zararlı bulduğu için yasaklamaya çalışıyor. Oysa hamilelik sırasında kullanılan alkolün de çocuklar üzerinde ciddi etkileri oluyor. Madem sağlığı düşünüyoruz o halde neden alkolü yasaklamıyoruz?" diyen Stoltenberg, yasağın istenilen neticeyi veremeyeceğini belirtti. Yeni göç ve vatandaşlık kanununda şart olan 300 saatlik dil eğitiminin 600 saate çıkarılacağı, isteyenlere de 2 bin 400 saate kadar eğitim sunulacağı belirtildi.

Göçmenler arasındaki akraba evliliklerini önlemek için de yeni bir yasa tasarısı hazırladıklarını belirten Norveç Dışişleri Bakanı Jonas Gahr Store, „Akraba evlilikleri ve doğurduğu sonuçlar konusunda kapsamlı araştırma yaptık. Rapordaki bilgilere dayanarak akraba evliliklerini, özellikle kardeş çocuğu gibi birbirine çok yakın olan akrabaların birbiriyle evlenmelerini ya-



saklamak istiyoruz. Bugüne kadar akraba evliliği yapanlara ve yaptırın anne ve babalara, uyarı ve küçük miktarda para cezaları verildi. Ancak yeni çıkacak ka-

nunla hapis cezaları da verilecek. Yaptığımız araştırma, akraba evliliklerinde çocukların ölü ya da sakat doğduklarını veya normal doğduktan bir süre sonra sakat-

Karısının taleplerinden bıktı, polise sığındı

Almanya'da yaşayan bir Türk, karısı sürekli kendisiyle cinsel ilişkiye girmek istediği ve bu yüzden uykusuz kaldığı gerekçeyle polise sığındı.



Polis yetkililerinin AFP ajanlarının verdiği bilgiye göre, söz konusu kişi, 18 yıllık eşinin tacizlerinden kaçabilmek için dört yıldır kanepede yattığını söyleyerek, karakola başvurdu.

Avusturya'da askerlik kalkıyor mu?

Kalkmasın diyen Genelkurmay başkanın kafasını Hırvat asıllı SPÖ Bakan Darabos kopardı. Avusturya bu konu ile çalkalanıyor.

ALMANYA gibi zorunlu askerliği kaldırarak, gönüllü ve profesyonel orduya geçmek isteyen Avusturya'da Hırvat asıllı Savunma Bakanı Norbert Darabos'un Genelkurmay Başkanı Edmund Entacher'i görevden alması yoğun tepkilere yol açtı.



Anayasa uzmanları, fikrini söylediği için Genelkurmay Başkanı Entacher'i görevden alınmasının anayasaya ve hukuka ters düşüğünü açıkladı. Anayasa profesörü Heinz Mayer, Genelkurmay Başkanının görevden alınmasının düşünce özgürlüğü ilkesiyle bağdaşmadığını ve Avrupa Adalet Divanı'ndan geri döneceğini söyledi. Uzmanlar, Sosyal Demokrat Partili (SPÖ) Savunma Bakanı Norbert Darabos'un aynı

partiden Genelkurmay Başkanı Edmund Entacher'i görevden almasına karşı yargıya başvuracağına kesin gözüyle bakıyor.

Bakan Darabos, orduda reformlarla ilgili askerinin hazırladığı 7 modelden birini seçtiğini, ancak Genelkurmay

Başkanının kamuoyu önünde bu plana karşı çıktığını, bu nedenle görevden aldığı söyledi. Genelkurmay Başkanı Entacher, gönüllü askerlik ve profesyonel ordu planına karşı olduğunu ve mevcut uygulamanın devam etmesinden yana olduğunu söylemişti.

YETKİLİLER ÇİFTİN İKİ DE ÇOCUK SAHİBİ OLDUĞUNU İFADE ETTİ.

Polisin açıklamasında, "Beyefendi en sonunda boşanmaya ve evden ayrılmaya karar

verdi. Böylece biraz dinlenebileceğini umuyor. Özellikle de dinç bir şekilde işe gidebileceği için çok heyecanlı" denildi. "Eşi gece boyunca sürekli oturma odasına geldiği ve kocalık görevleri-

ni yerine getirmesini istediği için geceleri dinlenmesi mümkün olmuyordu" ifadeleri kullanılan açıklamada, şikayetçinin gece uyuyabilmek için polisin yardımını istediği belirtildi.

Dehşet verici tespit: "Fruktozun pankreas kanseriyle ilişkisi var"

Dr. Dizdar, "Nişasta bazlı şeker insan vücudu için uygun değil. Fruktoz tükeldiğinde insülin salgısını uyarmıyor, yüksek seviyelere çıkarıyor kanda ve arkasından yağa dönüşerek depolanıyor. Bu yağa dönüşerek depolanma özellikle iç organlarda meydana geliyor" derken şöyle devam etti: "Fruktozun pankreas kanseriyle ilişkilendirilebileceğine dair çok iyi dizayn edilmiş çalışmalar var.

ABD Ulusal Sağlık Enstitüsü bunları halkın erişimine açmış. Fruktoz bazlı şekerden toplum olarak uzak durmamız gerekiyor. Endüstrinin endişesi daha ucuza mâl etme, bozulmama, tüketim konusunda doyma hissini uyarmadığı için daha çok satma gibi avantajları var. Bunlardan vaz-

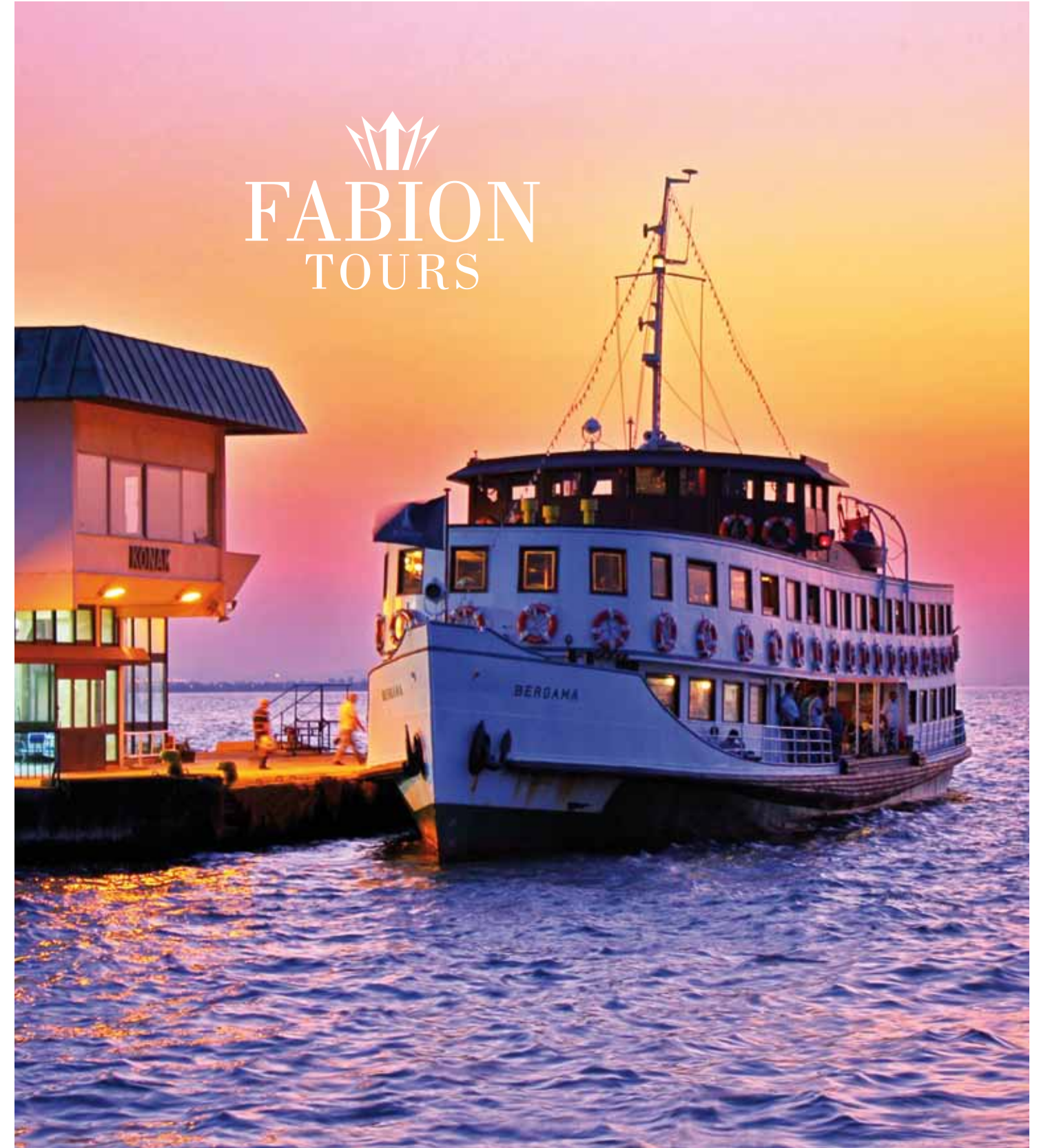
**İstanbul Üniversitesi
Onkoloji Enstitüsü
Öğretim Görevlisi Dr.
Yavuz Dizdar, Pelin
Çift'in sorularını
yanıtladı...**

geçerek ürünleri sağlık açısından daha uygun hale getirmeli. Bizim ülkemizde insanlara verilen değer belli GDO hakkında



uyarı verilmesine rağmen, soyanın hayvan yemi olarak ithalati serbest bırakıldı. Kotanın yüzde 15 olması gibi bir durum olma konusunda diyebileceğimiz bir şey yok. Bakanlıklar bu kadar bilimsel veri olmasına rağmen denetim yapmalı. Nişasta bazlı şekerin kullanılması konusunda uyarılar yapılması gerekiyor. Hazır ürünlerden uzak durulmalı. Meşrubatlardan, bisküvilerden, çikolatalardan uzak durulmalı."

Dr. Yavuz Dizdar, Türkiye'de pankreas kanserinde artış görüldüğünü de sözlerine ekledi.



FABION
TOURS

Ihr Spezialist für
exklusive Reisen
in die Türkei...



www.x-mobile.at

X-MOBILE STORE 1

16., Ottakringerstrasse 29

X-MOBILE STORE 3

10., Favoritenstrasse 122

X-MOBILE STORE 2

10., Quellenstr. 90



Dil Café Almanca dil kursu-Deutschkurs

Margareten Gençlik ve İlçe Merkezi'nde küçük gruplar halinde başka kadınlarla birlikte rahat bir ortamda kahve ve kek eşliğinde hiç strese girme-

den Almanca öğrenebilirsiniz. Öğretmenlerimiz burada sizin bireysel ihtiyaçlarınızla ilgilenecektir, yani gündelik hayatta ihtiyaç duyacağınız şeyler neyse onları öğreneceksiniz. Ayrıca

beraberinizde getirdiğiniz çocuklarla da ilgilenilecektir.

14.02 - 08.06.2011 tarihleri arasında, her Pazartesi ve Çarşamba günü 09:00 - 12:30

arası, Ücret: Almanca kursu 75 Euro, Çocuk bakımı 25 Euro Kayıt yapmak için Jugend- und Stadtteilzentrum Margareten, Grünwaldgasse 4, 1050 Wien, Tel.: 01 - 545 13 68.

Moschee-Baba oyununa yasak gelmedi

FPÖ Steiermark teşkilatının 2010 yerel seçimlerinden önce seçim propagandası olarak internet üzerinden yayınladığı ve imamların hedef alındığı oyuna ceza çıkmadı.

Oyunun yayınlanmasının ardından çığ gibi büyüyen tepkiler üzerine oyun ilk önce internet ortamından kaldırılmıştı. Daha sonra savcılık, oyunun tamamen geri çekilmesi girişimlerine başladı,



fakat bazı formalite sebeplerinden ötürü savcılık bu kararı uygulamaya koymadı.

Davayla ilgilenen yargıç Christoph Lichtenberg ilk önce med-

ya kanununa takıldı. Aynı suç üzerinden iki davanın aynı anda yürütülemeyeceği sebebiyle, zaten haklarında toplumu tahrik ve dini inançları aşağılama suçundan davalar yürütülen FPÖ Steiermark Lideri Gerhard Kurzmann, İsviçreli oyun tasarımcısı Alexander Segert ve üç şahıs için daha önce açılmış olan dava halen yürürlükte. Oyun ise ancak bu davalar sonuçlandıktan sonra yasaklanabilecek.

Türkiye bu kafa ile geliştirmiş mi? Vergi Kaçırma Oranı %82,5

Ankara. Maliye Bakanlığı Hesap Uzmanları Kurulunun 2010 yılı vergi denetimleri, incelemeye alınan mükelleflerin, elde ettikleri her 100 liralık gelirin 82,5 lirasını kaçırdığını, sadece 17,5 lirasını beyan ettiğini ortaya koydu.

AA muhabirinin edindiği bilgiye göre, Hesap Uzmanları, geçtiğimiz yıl 813 mükellefi incelemeye tabi tuttu. Vergi incelemeleri sonucunda bu mükellefler için 3 bin 52 rapor düzenlendi. Denetimler sırasında 37 milyar 47 milyon 963 bin 625 liralık matrahta inceleme yapıldı.

Denetime alınan mükelleflerin devlete 37 milyar lira gelir beyan ederek, bunun üzerinden vergi ödediği, buna karşılık 174 milyar 546 milyon 373 bin 659 liralık gelirin devletten gizlendiği anlaşıldı. Böylece incelenen mükelleflerin elde ettikleri kazancın sadece

yüzde 17,5'lik bölümünü beyan ettiği, yüzde 82,5'lik bölümü ise kaçırdığı belirlendi.

Hesap Uzmanları, incelemeler sonucunda mükelleflere 2 milyar 454 milyon 187 bin 897 lira vergi borcu çıkardı, 2 milyar 971 milyon 882 bin 345 lira da ceza kesti. Mükellef başına ortalama gelir kaçağı miktarı da 260 milyon 263 bin 637 lira oldu.

Denetimler sırasında gelir vergisinde 537 milyon 111 bin 952 liralık matrah büyüteç altına alındı. Sözkonusu beyana karşın 1 milyar 261 milyon 877 bin 280 lira-

nın kaçırıldığı ortaya çıktı. Kurumlar vergisinde incelenen gelir 4 milyar 694 milyon 224 bin 947 lira, kaçırılan gelir 6 milyar 840 milyon 193 bin 621 lira, katma değer vergisinde de beyan edilen gelir 26 milyar 865 milyon 294 bin 569 lira, kaçırılan gelir ise 3 milyar 593 milyon 895 bin 383 lira oldu. Denetimler sonucunda kaçak oranı, gelir vergisinde yüzde 70,1, kurumlar vergisinde yüzde 59,3, katma değer vergisinde yüzde 10,9, banka ve sigorta muameleleri vergisinde de yüzde 20 olarak hesaplandı.

Damga vergisinde yüzde 98,3'ü bulan gelir kaçağı oranı, geçi-

ci vergide yüzde 71,8 olurken, veraset ve intikal vergisi yönünden inceleme-ye alınan 2 mükellefin ise vergiye tabi 25 bin 390 bin liralık geliri tümüyle beyan dışı bıraktığı gözlemlendi.

Hesap Uzmanları Kurulu yetkilileri, son yıllarda risk analizi çalışmalarına ağırlık verildiğini, incelenecek mükelleflerin seçiminde de bu çalışmaların belirleyici olduğunu ifade etti.

Yetkililer, 2010 yılı denetim sonuçlarının da, incelenecek mükelleflerin seçiminde ne kadar isabetli davranıldığını ortaya koyduğunu vurguladı.



6. Viyana Belediye salonunda yapılan ve T.C. Viyana Başkonsolosu İbrahim Mete Yağlı'nın onurlandırdığı toplantıya konuşmacı olarak katılan Avusturya Sosyal Bakanlığı Sosyal Sigortalar Daire Başkanı Doktor Walter Pöltner değişikliklerin amacının tasarrufa yönelik olduğunu altını çizerek konuşmasına başladı. Özellikle 50 yaşını tamamlamış ve 12 aydan fazla bir süredir işsiz olan mesleği olmayan işçilerle serbest meslek sahiplerinin 360 ay sigortalı ve bu 360 ay içerisinde de 240 ay fiilen çalışmış olmaları halinde emekli olabileceklerini söyledi. Bu sürelerin hesaplanmasında Türkiye ve Almanya gibi Avusturya ile Sosyal Sözleşmesi olan ülkelerde çalışılan sürelerin de hesaplanacağını belirten Dr.Pöltner katılanları emekli olmak için işlerini bırakmamaları konusunda da uyardı. Daha sonra söz alan T.C. Çalışma Müşaviri sayın Ali Rıza Basa katılanları bu yapılan değişikliklerin amacı konusunda ve Türkiye'de emeklilik konusunda bilgilendirdi. Emeklilik dilekçelerini vermeden önce mutlaka kendilerine veya da-

Emeklilik Kanununda değişiklikler ve hastalık sebebiyle erken emeklilik koşulları nedir



İlginin çok yüksek olduğu toplantı sonunda toplantıyı düzenleyen 6.Viyana Belediyesi Meclis Üyesi ve Uyum Komisyonu Başkanı Ramis Doğan bir açıklama yaparak bu konuda bilgilendirme çalışmalarını sürdüreceklerini söyledi.

nışma bürolarına danışmanın yararlı olacağını söyledi. Kapanış konuşmasını yapan Ramis Doğan toplantıya olan yüksek ilginin emeklilik konusunda sorunların büyük olduğunu bir işareti olduğunu belirterek bu konuda bilgilendirme çalışmalarına devam

edeceklerini söyledi. Doğan her kişinin durumunun farklılık gösterdiğini bu nedenle kişisel durumla ilgili olarak başvurmadan önce mutlaka bilgi alınması gerektiğinin altını çizdi. Doğan daha sonra emeklilik konusunda Türkçe danışma veren Danışma merkezleri çalı-

şanlarını tanıttı ve merkezlerin adreslerini içeren broşürler katılanlara dağıtıldı. Doğan ayrıca yer darlığı nedeniyle toplantıya gelip de geri dönen hemşerilerimize ilgilerinden dolayı teşekkür ederek onlardan özür diledi. Toplantı sonunda toplantıya katılanlara Danışma Büroları çalışanlarına ve T.C. Çalışma Müşavirliğine özel sorularını sorma olanağı tanındı.

TÜRKÇE DANIŞMA MERKEZLERİ:

TERRA - Beratungszentrum für ältere Migrantinnen

Telefon 581 07 17
1060 Wien, Windmühlgasse 26
Fax 581 07 17-17
e-mail: mailto:terra@sozial-global.at
at" terra@sozial-global.at

Beratungszentrum für Migranten und Migrantinnen

A-1010 Wien, Hoher Markt 8/4/2/2
Tel: +43 1 712 56 04
Fax: +43 1 712 56 04 30
E-Mail: migrant@migrant.at
migrant@migrant.at

nın değiştirilmesi gerektiğinin altı çizildi. Avusturya'ya göç etmeden Almanca öğrenilmesini şart koşan yasa tasarısını da „amaçsız“ olarak değerlendiren AK, bu düzenlemenin dil öğrenmekten ziyade Avusturya'ya gelmek isteyenleri korkutma amaçlı olduğunu belirtti.

Kotaların ortadan kalkmaması ve Avusturya'ya göç etmek isteyen aile fertlerinin de peşinen Almanca öğrenmesi gerekliliğini eleştirenlerden biri de Stadt Wien. Bu düzenlemenin „yabancı kökenli uzman işgücülerini Avusturya'ya çekmede ne denli işe yarayacağını tartışılır“ olduğu tespitini yapan Stadt Wien, bu tarz kısıtlayıcı önlemlerle „zeki iş gücünün“ gelişine destek mi yoksa köstek mi olunduğunun bir daha düşünülmesi gerektiğini kaydetti.

Fekter'in yabancılar kanunu pakedine sert eleştirisi

Avusturya İçişleri Bakanlığı'nın yürürlüğe koyduğu yeni yabancılar kanununu değerlendiren uzmanlar yeni kanunları „fazla bürokratik“ ve „entegrasyon düşmanı“ gibi sözlerle eleştirdiler.

ğini kaydeden Küberl, artık en küçük bir dikkatsizliğin bile sınır dışı edilemeye sonuçlanabileceğini sözlerine ekledi.

İşçi sendikası AK da oturma iznine dair düzenlemelerin katılaştırılmasının entegrasyona büyük bir zarar verdiğini görüşünü

bildirdi. Rot-Weiss-Rot kartın temelinde olumlu bir girişim olduğunu söyleyen sendika, yine de bazı düzenlemelerin değiştirilmesi gerektiğini savundu. Avusturya'daki üniversitelerden mezun olanların iş hayatına geçme düzenlemelerinin, aile fertlerinin getirilmesi için minimum gelir kısıtlamaları

„Entegrasyon biraz da gönül işidir“

AK tarafından Wiener Stadtgespräche adı altında 27 Ocak günü düzenlenen entegrasyon konulu oturuma katılan Türk kökenli sanatçı ve yazar Feridun Zaimoğlu, entegrasyon, dil ve asimilasyon konularında önemli açıklamalarda bulundu.



Viyana – AK tarafından Wiener Stadt-gespräche adı altında düzenlenen açık oturumda Peter Huemer'in konduğu oturuma katılan yazar Feridun Zaimoğlu, son yıllarda hem Avusturya hem de Almanya gündeminde önemli bir tartışma konusu olan entegrasyon hakkında kendisine yöneltilen sorularını cevapladı.

Feridun Zaimoğlu 1995 senesinde Almanya'daki Türkler ve entegrasyonu konu olan „Kanak Attack“ isimli kitabıyla ses ge-

tirdi. Zaimoğlu, Viyana özelinde ise asıl sükseyi 2005 senesinde „Kanak Attack – Die dritte Türkenbelagerung“ isimli çalışmasıyla yaptı. Avusturya'nın en önemli kültür sanat yapılarından biri olan Kunsthalle'nin cephesini Türk bayraklarıyla kaplayan Zaimoğlu, bu enstalasyon çalış-

masıyla döneminde büyük siyasi tartışmalara yol açmıştı. Zaimoğlu „Güncel sanat, kültür ve İslam ilişkisi“ başlığı altında Project Space Kunsthalle'de gerçekleşen açık oturuma katıldı. Kendisini „Rahat ve keyifli bir Alman“ olarak niteleyen 1964 Türkiye doğumlu sanatçı, dört yaşından itibaren gurbetçi bir ailenin çocuğu olarak Berlin ve Münih'de büyüdü. Zaimoğlu kendi özgeçmişinden bahsederken diğer gurbetçi ailelerden farklı olarak kendi ailesinin kendisine ve kız kardeşine „zorla“ Almanca öğrenmeleri konusunda baskı yaptıklarını, hatta Türk çocuklarla konuşmalarına da özen gösterdiklerini belirtti. Zaimoğlu bunun baskıcı bir tutum olmakla beraber dil öğrenmek konusunda işine geldiğini de sözlerine ekledi.

Entegrasyonun ana koşulunun dil öğrenmek olduğunu belirten Zaimoğlu, bunun için de dil kurslarının sayısının artırılmasının ve

siyasetçilerin de bu konuda daha aktif olmaları gerektiğini belirtti.

Ebeveynlerin çocuklarına gerekli baskıyı yapmadığı durumlarda siyasi iradenin devreye girmesi ve dil öğrenilmesini sağlaması gerektiğinin altını çizen Zaimoğlu, entegrasyon konusunun aynı zamanda bir sınıf meselesi olduğunu da değindi.

Göç ve entegrasyon başlıklarının aynı zamanda bir üst sınıf ve alt sınıf çatışması olduğunu kaydeden sanatçı, özellikle de 11 Eylül'den sonra sosyal sorunlara etnik bir hüviyet verilmeye çalışıldığının altını çizdi. Kolektif bir düşman imgesi olarak İslam fikrinin oluşturulmaya çalışıldığı tespitinde bulunan Zaimoğlu, eskiden yabancılar karşı yönlendirilen nefretin şimdi Müslümanlara yöneltildiğini belirtti.



Avusturya toplumu, II. Dünya Savaşı döneminde Avusturya'nın da savaş kurbanları arasında yer aldığı kabul etmiş ve 1986 yılında Kurt Waldheim tartışması başlayınca kadar bu "kurban efsanesi" toplumun geneli tarafından sorgulanmadan kabul edilmiştir. Bu efsaneye göre, Avusturya Devleti Hitler'in yayılcı siyasetinin ilk kurbanıdır ve Avusturyalıların büyük çoğunluğu Nazi ideolojisi reddetmiş ve karşı çıkmışlardır.

Geçmişe bakıldığında bu kurban efsanesinin ilk ortaya çıkışında müttefiklerin önemli bir payı olmuştur. Bu efsanenin kaynağı, savaş sırasında müttefik güçlerin yürüttüğü politikasının istenmeyen bir sonucudur. 1943 yılında müttefik güçlerin (ABD, İngiltere, SSCB) yayınladığı Moskova Deklarasyonunda (Bkz Ek-1), diğer önemli konuların yanısıra Avusturya'ya da bir yer ayrılmış idi. Avusturya ile ilgili bölümde, ilk paragrafta, "Özgür ülkeler arasında Hitler saldırganlığının ilk kurbanı olan Avusturya'nın Alman egemenliğinden kurtarılacağı" belirtilmişti. Bu ifadeyle, Avusturyalıları savaş sonunda adil bir muameleyle karşılaştıkları söylenerek, anlamsız yere savaşı sonuna kadar sürdürmemeleri yolunda kendilerine cesaret verilmişti. Ancak deklarasyon bundan ibaret değildi. Avusturya ile ilgili bölümün son paragrafında Avusturya'ya Hitler'in yanında savaşa iştirak etmiş olmanın sorumluluğu hatırlanmakta ve savaş sonunda yapılacak nihai düzenlemede bunun da hesaba alınacağı ifade edilmiş idi.

Savaşın sonra, Avusturyalı siyasetçiler Moskova Deklarasyonunun ilk paragrafını muhafaza ederken, ikinci paragrafı unutturmaya başarmışlardır. 27 Nisan 1945 tarihli Bağımsızlık Bildirgesi'nde "Hitler'in ilk kurbanı" pasajı, ağırlıklı bir şekilde yer alırken, Avusturya'nın savaş sonrasındaki sorumlulukları ile ilgili paragraf bildirgenin son bölümünde bir not olarak yer bulmuştur. Müttefik işgalini sona erdiren ve Avusturya Cumhuriyeti'nin kuruluş belgesi olan 1955 tarihli Avusturya Devlet Anlaşması'nın (State Treaty) imzalanması önce-

Avusturya hala kendisini Nazi kurban kültürü ile avutuyor mu?



Bu analizi okumadan Avusturya'nın geleceğini Türkiye göçmenleri olarak anlamak imkansız. David Art`in Kurban adlı kitabının analizini uyuma destek olmak amacı ile dikkatlere sunuyoruz. Birol Kılıç

sinde zamanın Avusturya Dışişleri Bakanı Leopold Figl (ÖVP) "sorumlulukla" ilgili ikinci paragrafın Antlaşmanın dibace bölümünde (Bkz-EkII) yer almaması için büyük gayret göstermiş, egemenliğini yeniden kazandığı bir aşamada Avusturya'ya tarihsel bir suç yüklemenin adil olmayacağını savunmuş ve sonuçta Antlaşmanın tarafları olan müttefik güçleri ikna edebilmiştir.

Böylece, 1943 Moskova Deklarasyonunda kayıtlı olan Avusturya'nın savaşla ilgili sorumluluğu, 1955 Devlet Antlaşması'nda yer almamış, sonuçta geriye sadece "Hitler'in ilk kurbanı olan Avusturya" ifadesi kalmıştır. Kurban efsanesinin tarihsel kaynağı budur.

Avusturya'nın kuruluş antlaşmasında da ifadesini bulan bu "kurban efsanesi", savaş sonrasında Avusturya devletinin resmi ideolojisi haline dönüşmüş,

gulamama konusunda bu iki merkez parti ortak tavır olarak suskunluğu tercih etmiş ve bu şekilde birbirlerini rehin almışlardır.

Bu efsanenin ikinci önemli siyasi işlevi, yeni bir Avusturya milli kimliği yaratılmasına katkı sağlaması olmuştur. Birinci Cumhuriyet'in (1918-1938) başarı-

sız olmasında ve "Anschluss" un kolaylıkla gerçekleşmesinde, Almanya'dan tamamıyla farklı özgün bir Avusturyalı kimliğinin mevcut olmaması da rol oynamıştır. Bu nedenle savaş sonrasında kurulan ikinci Cumhuriyet'in istikrarlı bir yapıya kavuşturulması için, Avusturyalıların devletlerine olan manevi bağlarının, kimlik duygularının da geliştirilmesi gerekiyordu. Avusturyalıların uzun bir tarih boyunca kendilerini Alman olarak tanımlamaları ve bu kimliğin 7 yıllık Nazi dönemi boyunca yapılan propaganda ile iyice pekiştirildiği düşünüldüğünde, yeni Avusturya ulusunun inşa edilmesinde en temel sorun, Alman milleti ile olan bu derin bağın nasıl koparılacağı konusuydu. Almanları suçlu, Avusturyalıları kurban olarak tanımlamak suretiyle, siyasetçiler ve entelektüel tabaka bu temel sorunun çözümünde kullanılabilecek uygun bir yöntem bulmuşlardır. Bu temel tanım doğrultusunda savaş sonrasında, Avusturyalıların aslında uzun tarih boyunca Alman olmadıklarını, ayrı bir milli kimliğe sahip olduklarını ve kendilerini Alman olarak tanımladıklarını ortaya koyan yeni bir Avusturya tarihi inşa edilmiştir. Tarihçiler, Avusturyalıların fark-

lı halkların birleşiminden oluşan bir millet özelliği taşıdığını ve Almanlardan farklı bir ırk olduklarını ispatlamaya çalışırken, katolik Avusturya'nın çoğunluğu Protestan olan Almanlardan ayrı bir dinsel kimliğe sahip oldukları da vurgulanmış, ayrıca Avusturyalı bilim adamları, bir millet olarak tanımlanabilmek için ayrı bir dile sahip olunmasına da ihtiyaç bulunmadığını savunmuşlardır.

Kurban efsanesinin sağladığı üçüncü önemli siyasi yarar da, savaş sonrasında Avusturya'nın ödemesi gereken tazminat sorununu halletmesi olmuştur. Savaş sonrasındaki ilk Avusturya Başbakanı olan Karl Renner (SPÖ), Avusturya'nın tazminat ödemeye zorlanmaması gerektiğini, zira yedi yıl Hitler rejimi altında yaşamak zorunda kalan Avusturya'nın yeterince çile çektiğini, yeni bir cezayı hak etmediğini savunmuştur.

Efsanenin dördüncü siyasi işlevi, eski Nazilerin Avusturya siyasetine ve sosyal hayatına yeniden entegre olmalarını kolaylaştıran meşru bir zemin sağlaması olmuştur. Avusturya'yı işgal eden müttefikler, Almanya'daki işgal politikalarından farklı olarak, toplumu Nazilerden arındırma görevini kendileri üstlenmemiş, bu görevi üç antifaşist partiye (SPÖ, ÖVP ve KPÖ) vermişlerdir. Bu üç parti, özel komisyonlar oluşturarak, Nazi dönemindeki üst düzey Nazileri ayıklayıp cezalandırırken, sıradan Nazilere de farklı bir muamele yapmış ve zaman içerisinde bu üç parti arasında eski Nazileri kendi partilerine kazanma mücadelesi başlamıştır.

Bu komisyonların çalışmalarının nihayetinde, nazizmden arındırma programından etkilenen kitlenin büyük kısmı için 1947 yılında genel bir af çıkarılmış ve iki yıl sonra yaklaşık 500 bin Avusturyalı Nazi, siyasi haklarını yeniden kazanmıştır. Bu büyük seçmen kitesinin siyasete yeniden dönmesi, Bağımsızlar Birliği (VdU) adlı yeni bir siyasi oluşumun kurulmasına da yol açmıştır. VdU, 1956 yılında kurulacak olan FPÖ'nün öncüsü olan partidir. ÖVP, kendi oy tabanını bölereceği korkusuyla VdU'nun oluşumuna karşı çıkmış ve bu

partinin yasaklanması için müttefik kuvvetler nezdinde lobi çalışması yapmıştır. Ancak SPÖ, siyasi rakibi olan ÖVP'nin oylarının bölüneceği beklentisiyle VdU'nun oluşumuna destek vermiştir. Sonuçta müttefikler VdU'nun kurulmasına izin vermişler ve parti 1949 ulusal meclis seçimlerine iştirak edebilmiştir.

Yaşanan bu süreçte ÖVP'de bir karşı hamle yaparak siyaset sağı getirilmiş eski Nazileri kazanmak için harekete geçmiştir. Müstakbel Başbakan Raab (ÖVP), eski SS liderleriyle yaptığı gizli bir toplantıda, eski Nazilerin oylarının ÖVP'ye kanaliz edilmesine destek vermeleri halinde, bu grubun belirleyeceği 25 adayın, seçilme garantisi olan bölgelerde ÖVP listelerinden seçime girmeleri yönünde teklifte bulunmuştur. Raab ayrıca bu eski Nazi liderlere, ÖVP'nin en güçlü parti olduğu Steyr Eyaleti'nin valisini de kendilerinin belirleyebileceğini taahhüt etmiştir. Diğer taraftan, işçilerin ağırlıkta bulunduğu SPÖ, eski Nazileri partisine katma yarışında ÖVP'yi geride bırakmış, özellikle eğitim düzeyi yüksek eski Nazileri partisine çekmek için uğraş vermiştir. 1949 yılında seçim kampanyası sırasında gerek SPÖ, gerek ÖVP, kendi parti listelerindeki eski Nazileri seçmene tanıtırken, bu adayları iyi niyetli, ancak yanlış yönlendirilmiş ve siyasi hatalarının bedelini yeterince ödemiş vatanseverler olarak takdim etmişlerdir. Her ne kadar Avusturya, Almanya'dan farklı olarak, nasyonal sosyalizmin işlediği suçlar konusunda sorumluluk üstlenmemiş ise de, savaş sonrasındaki ilk yirmi yılda

iki ülkenin siyasi elitleri Nazi geçmişi ile ilgili tartışmalarda benzer birtutum takınmışlardır. İki ülkede de siyasetçiler, Yahudiler, Slavlar ve Nazizmin diğer kurbanlarının çektiği çileleri dile getirmek yerine, kendi toplumlarının olayların kurbanı olduğu ve büyük acılar çektiği fikri üzerinde yoğunlaşmışlardır. Ancak bu benzerlik iki ülke arasındaki önemli farklılıkları da gözlemlemelidir. Bu bağlamda en temel farklılık, Avusturya'ya kıyasla müttefik politikalarının Almanya'ya yenden biçimlendirilmelerinde ağırlıklı bir oynamış olmasıdır. Herhalükarda Avusturyalıları 1945 yılından itibaren kendi hükümetlerine sahip olmuşlar ve bu durum onlara Nazi geçmişiyle hesaplaşmada daha esnek davranabilme imkanını vermiştir. Alman siyasetçiler ise 1949 yılına kadar bu imkana sahip olamadıklarından, geçmişle ilgili değerlendirmelerde manevra imkanları olamamıştır. Yine de, müttefik kuvvetlerin uyguladığı politikaların, Almanların Nazi geçmişleri ile ilgili düşüncelerinin yeniden biçimlendirilmesinde yeterince kapsamlı ve başarılı olduğunu söyleyebilmek mümkün değildir. İşte bu nedenle, müttefiklerin iki ülkede izledikleri politika farklı olsa da, sonuçta Almanya ve Avusturya'nın geçmişleriyle hesaplaşmada benimsedikleri tutum, zaman içinde benzeşmiştir. Bu ortak tutumun farklılaşmaya başladığı dönem 1960'lı yıllardır. 1968 öğrenci olaylarında Alman öğrencilerin siyasi iktidara karşı muhalefetlerinde Nazi geçmişi de nasıl bir silah olarak kullandıkları önceki bölümde işlenmişti. Almanya'da 1960'lar da Nazi geçmişiyle hesaplaşma

dönemi, sadece kuşak farklılığının sonucu ortaya çıkmamış, bazı ciddi siyasi gelişmelerde - en önemlisi 1959 yılındaki Neo-Nazi şiddet olayları- bu süreci tetikleyebilecek bir olay yaşanmıştır: "Profesör Borodaykewjcz olayı"

Polonya asıllı adigeçen tarih profesörü, Viyana Ekonomi Üniversitesi'nde verdiği derslerde açıkça anti-semitik söylemlere yer veren, eski Nazi kimliğini iftiharla ortaya koyan bir şahsiyettir. Derslerinde verdiği anti-semitik söylemler, sosyalist öğrenci derneği (VSSStÖ) üyesi bazı öğrencilerin bu ifadeleri not alması ve bilahare SPÖ'nün bir yayın organında bunları yayınlamalarıyla kamuoyuna yansıtılmıştır. 1965 yılının VSSStÖ bir basın toplantısı düzenleyerek, anılan profesörün görevinden azledilmesini talep etmiştir. Sözkonusu basın toplantısı sonrasında, VSSStÖ üyesi öğrenciler ile Borodajkewjcz'i savunan FPÖ'ye bağlı öğrenci derneği (RFS) arasında çıkan kavgada, bir VSSStÖ taraftarı, RFS üyesi bir öğrenci tarafından öldürülmüş, bilahare yargılanan katile ise sadece 10 ay hapis cezası verilmiştir. Bu gelişmelere rağmen bir sonraki Üniversite seçimlerinde, VSSStÖ bu imveden yararlanamazken, RFS oy oranını arttırmıştır. Diğer taraftan, VSSStÖ'nün bu çıkışı, müstakbel seçimde bu olaydan ötürü oy kaybedebileceği düşüncesiyle SPÖ tarafından da yeterince sahiplenmemiş ve bu parti kendi öğrenci derneğine mesafeli davranmıştır.

SPÖ'nün kendi öğrenci derneğini sahiplenmemesinin en önemli sebeplerinden biri, perde arkasında sürdürülen FPÖ ile yakınlaşma gayretleri olmuştur. SPÖ ile aşırı sağ arasındaki bu uzlaşma çabalarının temel aktörü Bruno Kreisky olmuştur. 1938 yılında Avusturya'dan kaçmak zorunda kalmış, savaş yıllarını İsveç'te geçiren bir Yahudi olarak Kreisky'nin aşırı sağ ile uzlaşma arayışına anlam verebilmek ilk bakışta zor olabilir. Ancak İsveç'te sosyal demokratların, merkez sağın oylarını nasıl bölmeyi başararak iktidarlarını sürdürebildiklerini gözlemlemiş



olan Kreisky, ÖVP'nin oylarını bölmek için FPÖ'yü kullanmak suretiyle aynı şeyi Avusturya'da yapma yoluna gitmiştir. Bu amaçla SPÖ, FPÖ'nün seçim kampanyası fonuna 1963 yılında önemli bir katkı sağlamış, Kreisky ayrıca FPÖ liderliği ile yakın temas içerisinde olmaya özen göstermiştir. 1970 yılında Kreisky, SPÖ'yü ilk savaş sonrası seçim zaferine taşımış ve SPÖ'nün kurduğu azınlık hükümetine dışardan FPÖ'nün desteğini alabilmek için dört eski Naziye 11 üyeli kabinesinde Bakanlık koltuğu verilmiştir. Kreisky'nin kabinesindeki bu atamalar, Avusturya içerisinde pek tepki çekmezken, Alman Der Spiegel dergisinde kabine üyesi Hans Öllinger'in savaş sırasında doğu cephesindeki Nazi katliamlarında yer aldığına dair bir haber yayınlanmıştır. Bilahare Öllinger istifa etmiş, ancak Kreisky onun yerine başka bir eski Nazi atamıştır.

Bu atamalarla ilgili olarak toplama kamplarından sağ çıkma-yı başarmış bir Avusturyalı olan Wiesenthal ile Kreisky arasında dikkat çekici bir çatışma ya-



BRUNO KREISKY

şanmıştır. Adolf Eichmann ve diğer bazı Nazi savaş suçlularının izini sürmekle ün kazanmış olan Wiesenthal'in Kreisky'nin dört kabine üyesinin geçmişlerini ortaya koyan belgeleri ifşa etmesi büyük yankı uyandırmış

ve Kreisky Wiesenthal'e şiddetle tepki göstererek kendisinin izini sürmekle ün kazanmış olan Wiesenthal'in Kreisky'nin dört kabine üyesinin geçmişlerini ortaya koyan belgeleri ifşa etmesi büyük yankı uyandırmış

ler de bu olayda Kreisky'nin tarafında yer almışlardır. Birçok Avusturyalı siyasetçinin, bir Yahudinin bu önemli siyasi başarısını (Kreisky Çağı olarak tanımlanan 1970-1983 döneminde Başbakan Kreisky'ye "Güneş Kral" sıfatı layık görülmüş idi) Avusturyalıların geçmişi aşabilmiş olmalarına bir kanıt olarak göstermelerine rağmen, Kreisky'nin kendisi hiçbir zaman Avusturya'nın Nazi dönemini kritik bir gözle incelememiş ve böyle bir sorgulamanın yapılmasını engellemek için de elinden geleni yapmıştır.

Birçok Avusturyalı da Kreisky'le benzer bir tutum takınmışlardır. 1985 yılında yapılan bir kamuoyu araştırmasının sonuçlarına göre, Avusturyalıların %57'si savaş sırasında işlenmiş suçlar hakkında artık konuşulmaması gerektiği düşüncesindeyken sadece %27'lik bir grup, savaşın hatıralarının canlı tutulmasının gerektiğini savunmuştur. Bu nedenle, 1986 yılında başlayan Waldheim tartışması Avusturyalıların çoğunluğu na rahatsızlık vermiştir.

Almanya'dan mide bulandırıcı bir haber

Avusturya'da kızına 24 yıl tecavüz eden ve ondan dünyaya gelen 7 çocuğundan birini öldüren Jozef Fritzl vakasından sonra benzer bir olay da Almanya'dan geldi. Detlef S. adlı Alman'ın ikisi üvey, üç çocuğuna 20 yıldan fazla süredir tecavüz ettiği ve üvey kızından 7 çocuğu olduğu ortaya çıktı.

Almanya'nın Rheinland-Pfalz eyaletinin Fluterschen köyünde yaşayan 48 yaşındaki Detlef S'nin 1987 yılından bu yana çocuklarına tecavüz ettiği, ayrıca iki kızını fuhşa zorladığı belirtildi. Alman basınında yer alan haberlere göre, eşi ile birlikte yaşayan Detlef S'nin 1999-2009 yılları arasında üvey kızından 8 çocuk yaptığı, bebeklerden ilkinin doğumdan birkaç hafta sonra öldüğü ifade edildi. Üvey kızın avukatı Sabine Buhr, Alman Haber Ajansı'na (DPA) yaptığı açıklamada, olayın, evden ayrılmak isteyen öz kızının babasına yazdığı mektubu üvey kızının bulması ve gençlik dairesine ilemesiyle ortaya çıktığını kaydetti. Buhr, Detlef S'nin tecavüz ettiği üvey çocuklarından birinin erkek olduğunu söyledi. Ağustos 2010'dan beri tutuklu olan Detlef S'nin, çocukların babası olduğunun DNA testleriyle tespit edildiği belirtildi. Detlef S. hakkında açılan davanın gelecek hafta başla-yacağı kaydedildi.

Türkler Avrupa'da vizesiz de 3 ay kalabilir

Almanya'ya vize almadan geldiği için sınır dışı edilmek üzere tutuklanan 26 yaşındaki bir Türk vatandaşı ALMANYA'da Hannover Sulh Ceza Mahkemesi tarafından serbest bırakıldı ve turist olarak Almanya'ya gelen Türk vatandaşlarının vize almadan 3 ay boyunca ülkede kalabileceği yönünde Avrupa Adalet Divanı'nın daha önce almış olduğu "Soysal kararını" onayladı.

Hannover Sulh Mahkemesi ayrıca, avukatı vasıtasıyla hizmet alımı ve hizmet sunumu konusunda bir ayırım yapılamayacağı savunulan adı açıklanmayan Türk'ün bu savunmasını da doğru bularak, sözkonusu kişinin mahkeme masraflarının Alman hükümeti tarafından karşılanmasına karar verdi.

SINIR DIŞI EDİLECEKİ

Mahkeme, bu kişinin 28 Kasım 2010'da Langenhagen Havaalanı'nda yapılan bir kontrol sırasında vizesiz olduğu için sınır dışı edilmek üzere tutuklanmış ve bu tarihten birkaç gün önce Almanya'ya gelmiş olduğu ifade edildi. Açıklamada, sözkonusu kişinin Almanya'ya daha önce de 10 Ocak 2002'de gelerek 18 Mart 2002'de iltica talebinde bulunmuş, ancak bu talebini 22 Mart 2002'de geri çekmiş olduğu belirtildi.

KARAR SÜPER

Münih'te bir işadamının vize konusunda açtığı davayı kazanan Sanas Avukatlık bürosundan Serdal Altuntaş konuyla ilgili şu değerlendirmeyi yaptı: "Hannover Sulh Mahkemesi'nin kararı süper bir karar. Erding Sulh Mahkemesi'nin 29.4.2009 tarihli vize muafiyetiyile verdiği kararın aynısı. Bu şunu gösteriyor. Sulh Mahkemeleri yavaş yavaş vize muafiyetiyile ilgili Avrupa Adalet Divanı'nın kararlarını benimsemeye yöneliyor. Ancak İdari Mahkemeler henüz bunu kabul etmiş değil. Ayrıca üst mah-

şimdi AB mercilerinden de onayı gerekiyor. Hürriyet'ten Zeynel Lüle'nin haberine göre Avrupa Birliği ile Türkiye arasında bir süreden beri sürdürülmekte olan 'geri kabul anlaşması' ile ilgili müzakereler sonuçlandı. AB Komisyonu'nun İçişleri'nden sorumlu üyesi Cecilia Malmström, konuyla ilgili Ankara'da yapılan son toplantı neticesinde müzakerelerin sonuçlandığını açıkladı.

AB Temsilcisi, varılan mutabakatın, 24 Şubat'ta gerçekleşecek olan AB İçişleri ve Adalet Bakanları'nın onayına sunulacağını belirtti. Anlaşma bakanların imzalamasından sonra Avrupa Parlamentosu'nun da onayından geçecek. Türk vatandaşlarına AB ülkelerine gidebilmelerinin önündeki vize engelini 'kolaylaştıracak' olan bu anlaşma, Türkiye üzerinden AB ülkelerine geçen kaçakların Türkiye'ye iadesini öngörüyor. Türkiye bu anlaşmanın, "vizelerin tamamen kaldırılması" öncesindeki son aşama olmasını talep ediyor. AB Komisyonu'na devretmelerini talep ediyor.



Avrupa'nın en pis oteli Türkiye'de mi?

Dünyaca ünlü tripadvisor.com sitesinin yaptığı araştırmaya göre, Bodrum'da bulunan Aqua Gümbet Club oteli Avrupa'nın en pis oteli seçti.

TRIPADVISOR.COM sitesinin yaptığı araştırma sonucu, Türkiye'deki oteller kirlilik ve bakımsızlık konusunda geçtiğimiz yılın şampiyonu İngiltere otellerinin önüne geçti.

Pislik konusunda ise bu senenin şampiyonu Club Aqua Gümbet oldu. Site, oteli „dünya

üzerinde cehennem“, „insanlık ayıbı“, ve „taş devrine hoş geldiniz“ gibi tabirlerle tanımladı. Site kullanıcılarının bıraktığı referans doğrultusunda da, Club Aqua Gümbet'de tatilini geçirmiş turistlerin yüzde 90'ının oteli tavsiye etmedikleri belirtildi. Listenin ikinci sırasında da İçmeler Altın Orfe Otel yer aldı.

Ihr Spezialist für
FABION TOURS
exklusive Reisen
in die Türkei...

Danimarka hükümetinden inanılmaz teklif: Dine göre maaş

Fransa'da özellikle Müslüman toplulukları hedef alan göçmen karşıtı politikalarıyla tepki toplayan Cumhurbaşkanı Nicolas Sarkozy'nin ardından Almanya Başbakanı Angela Merkel ve İngiltere Başbakanı David Cameron'un "Çok kültürlülük tam bir başarısızlık oldu" açıklaması Danimarka'dan gelen bir haber ile gölgede kaldı. Danimarka hükümeti, adeta kölelik dönemini çağrıştıran bir yasa tasarısı hazırlayarak 'dine göre maaş' uygulaması getiriyor.

AYRIMCI YASA TASARISI

Maliye Bakanı Claus Hjort Frederiksen tarafından gündeme getirilen tasarıya göre, Müslüman göçmenler, Danimarkalılardan daha düşük maaşlarla çalıştırılacak ve sosyal haklardan faydalanmak için puan toplamak zorunda kalacak. Sabah Gazetesi'nin haberine göre hükümet ayrıca, malulen emekli olan Müslüman göçmenlerin de yeniden kontrol edilmesi ve bazılarının yeniden çalışma hayatına döndürülmesi için baskı yapılmasını istiyor. Söz konusu tasarıda batı ülkelerinden Danimarka'ya gelen ve Müslüman olmayan göçmenlerin çalışma şartlarında ise herhangi bir değişiklikten bahsedilmiyor. Tasarı, ülkede yaşayan Müslüman kamuoyunun büyük tepkisine neden olurken, muhalefet, tasarı'nın 9 yıldır uygulanmakta olan entegrasyon politikasının çöküşünü simgelediğini savundu. Bu arada söz konusu tasarı hükümet içerisinde de tepkilere neden oldu. Hükümetin göçmenlerle ilgili her konuda birinci ağız olan Entegrasyon Bakanı Birthe Ronn Hornbech, tasarıyı 'hoş olmayan bir teklif' olarak değerlendirdi. Tasarı Danimarka iş dünyasının da tepkisini çekti. Bir milyondan fazla üyesi olan Danimarka Ticaret Odaları Konfederasyonu Başkanı Harold Börsting, tasarı'nın aptalca olduğunu savunarak, "Bu olağandışı şekilde aptalca bir tasarı. Böyle bir uygulama kabul

edilemez" dedi. Danimarka'da, 30 Eylül 2005'te de Jyllands Posten adlı gazetede yayımlanan Hz. Muhammed karikatürleri, dünyanın dört bir yanındaki Müslümanlar tarafından tepkiyle karşılanmış ve ülkelerarası kriz çıkartmıştı. Söz konusu karikatürlerde Hz. Muhammed bir terörist olarak gösteriliyor ve ülkede yaşayan Müslümanlar hedef alı-

Fransa'da başlayan, İngiltere, Almanya'ya ve Avusturya'da yayılan Müslümanlık karşıtı tutum, Danimarka'da kölelik boyutuna ulaştı. Hükümet yeni yasa tasarısıyla "Müslüman göçmene daha az maaş ödenmeli" teklifi getirdi



nyordu. Krizin fikir babası olarak bilinen Danimarkalı gazeteci Flemming Rose, geçtiğimiz yıl da 'Tavshedens tyranniyeni' (sessizliğin zulmü) kitabını piyasaya sunarak, Müslüman dünyasında infiale neden oldu.

GÖÇMENLERİN DANİMARKA'YA MALİYETİ 2.9 MİLYAR \$

Danimarka'da, Dream isimli araştırma kuruluşunun raporuna göre göçmenlerin Danimarka'ya yıllık maliyeti 2.9 milyar doların üzerinde. Hükümet, tasarıyı önceki gün yayınlanan bu rapordan sonra gündeme getirdi. Tasarıya karşı çıkan bir diğer işçi kuruluşu Danimarka İşçi Konfederasyonu (DA) Başkan Yardımcısı Pal Christian Jensen ise göçmenler

arasındaki işsizlik oranının maaş miktarının fazlalığından kaynaklanmadığını, dolayısıyla tasarı'nın işe yaramayacağını savundu. Öte yandan, tasarı, Danimarka anayasasına ters olacağı için de eleştiriliyor. Uzmanlar tarafından ayrımcılığa neden olacağı için eleştirilen tasarıya muhalefet partileri de tepki gösterdi. Tasarı'nın 9 yıldır iktidarda olan Liberal-

Sınırdışı etmelerde yüzde 10'luk artış

Viyana - Viyana Yabancılar Polisi'nin yeni başkanı Andrea Jelinek, düzenlediği basın toplantısında Viyana Yabancılar Polisi olarak geçtiğimiz yılın bilançosunu katılımcılarla paylaştı. Jelinek geçtiğimiz yıl 4581 insanın sınırdışı edilmek üzere tutuklandığını, 1815 kişiye de oturma yasağı getirildiğini belirtti.

Geçtiğimiz yıl 1094 insanın da sınırdışı edildiğini belirtne Jelinek, bu rakamlarda da 2009 senesine oranla yüzde 10'luk bir artış olduğunu sözlerine ekledi. Jelinek bu artan rakamlardan kurum olarak „memnuniyet“ duyduklarını belirtti ve bunun polisin görevini yerine getirdiği anlamına geldiğini söyledi.

Kosova asıllı Komani kardeşlerin geçtiğimiz yıl uzun süre tartışılan sınırdışı edilme olayından sonra polisin de yaklaşımında değişiklik gösterdiğini söyleyen Jelinek, artık sınırdışı etme baskınlarında polisin silah taşımadığını kaydetti.

Jelinek polis zoruyla sınırdışı edilmek yerine sığınmacıların kendi rızaları ile Avusturya'yı terk etmelerinin kendileri için de daha iyi olacağını belirtti. Jelinek ayrıca 2010 senesinde gönüllü olarak memleketlerine dönenlerin sayısının, Avusturya'dan sınırdışı edilenlerin sayısından daha fazla olduğuna dikkat çekti, ancak sınırdışı edilmek üzere tutuklu bulunanların içinden gönüllü terk edenlerin sayısında ise düşme gözlemlendiğini belirtti.



GAZİ Sürme Peyniri

Diğer peynir çeşitlerine karşın sürme peynirinin olgunlaşmasına zaman gerekmiyor, bu yüzden yapılıp yapılmaz taze yenilebilir. Sürme peynirinin su miktarı yüksek olduğu için asıl yağ oranı paketin üzerinde yazdığından çok daha azdır çünkü ordaki yağ oranı genelde kuru maddeye yöneliktir.

Yoğurt ile tadlandırılmış GAZİ Sürme Peyniri GAZİ'nin çeşitleri arasında çok sevilen bir üründür. Sadece %13 yağ içerdiği halde gayet kremalı dokuya sahip, hafif ve aynı zamanda benzersiz taze tadımdadır. GAZİ Sürme Peynirin bir özelliği daha o pürüzsüz yumuşak dokusudur.

200g'lık pratik tekrar kapatılabilen plastik kaselerde satışa sunulur.

Önerimiz: Sos, çorba ve salataya katdığınız krema yerine GAZİ Sürme Peynirini deneyin. Sadece mükemmel bir tada sahip değil, aynı zamanda hafif ve kremalıdır.



GAZİ

■ Dr. Haldun Keskin

Stres, bireyin adaptasyon yeteneğine göre karşılaştığı zorluğa karşı verdiği tepkidir. Göreceli bir kavramdır çünkü biri için stres kaynağı olan bir olay, diğer bir başkası için olmayabilir. Ne yazık ki stres içinde yaşamak günümüz koşullarının kaçınılmaz bir parçasıdır. Ancak kişi bununla başa çıkmayı öğrenebilir hatta iyi yönde kullanabilir. Çünkü iki tür stres vardır. Bunlardan Olumlu Stres iyi sonuçlar çıkartabilir. Bir hedefe ulaşırken bireyin karşılaştığı zorluklara karşı dayanma gücü ve enerji verir. Bu arada bizim düşünce yapımıza uymayan her olay ve kişiden olumsuz etkilenmek doğru değildir. "Her işte hayır vardır" ve Mevlana'nın "Ne olursan ol gel" bilgeliğiyle negatif gibi görünen olay ve kişileri de kapsayıcı olmak ve sevgi enerjisiyle onları dönüştürmek, gereksiz stres oluşumunu önleyecektir. Ve görülecektir ki, bizim mantığımıza göre negatif görünen bir çok olaydan, bizim işimize yarayan kazanımlar çıkacaktır. Bu kazanımları sadece farkındalıkla görmek mümkündür. Kişi kendinin ve yaşam yasalarının farkında değilse, bırakalım negatif görünen fırsatları yakalamayı, bariz pozitif fırsatları bile gözünden kaçırır. Olumsuz Stres ise bireyin kendine güvenini kaybetmesine neden olan, yetersizlik duygusu, çaresizlik, umutsuzluk ve hayal kırıklığı meydana getirir. Sıfır stres heyecansız, bitkisel hayat gibi bir yaşam olacaktır. Ancak limiti aşan stres de fiziksel ve ruhsal dengeyi tamamen bozduğundan çok tehlikeli olabilir. Çünkü bu durumda birey, aşırı enerji harcamakta ve tükenmektedir.

İnsan, is ortamında uyum arar. Uyumun olmaması bir stres kaynağıdır. İnsanı iş görmekten alıkoyacak bir engelleme çikartır. Genelde işsizliğin yaygın olduğu ülkelerde ve ekonomik kriz dönemlerinde daha sık rastlanır. Bireyler arası ilişkilerde belirleyici olan en önemli öge liderlik biçimidir. Bir iş alımı sürecinde hep yöneticiler bizi seçer. Ancak bizim de karar verme sürecinde sadece kariyer ve maaşa bakmayarak beraber çalışacağımız yöneticilere ve mesai arkadaşlarına da dikkat etmemiz gerekir. Çünkü mesaide geçirdiğimiz za-

STRES



Stres, bireyin adaptasyon yeteneğine göre karşılaştığı zorluğa karşı verdiği tepkidir. Göreceli bir kavramdır çünkü biri için stres kaynağı olan bir olay, diğer bir başkası için olmayabilir. Ne yazık ki stres içinde yaşamak günümüz koşullarının kaçınılmaz bir parçasıdır.

man, ailemizle geçirdiğimizle zmandan fazla olabilmektedir. O yüzden temel kriter, seveceğin işi yapmaktır. Sadece para kazanmak için yapılan işten bir hayır gelmez. Zaten zamanla artık para da gelmez ya da çok bereketsiz olur.

Bütün işyerlerinin, para, terfi ve başka konularda sınırları vardır. Bu sınırlı olanaklara ulaşabilmek için bireyler birbirleriyle rekabet ederler. Bu rekabet önemli bir stres kaynağıdır. Rekabet, bi-

reyi gelişmeye yöneltir fakat aşırı rekabet çalışma ortamını yaşanmaz hale getirebilir. Aslında her insan biricik olduğundan, yani kendine has özellikleri olduğundan, kendini başkalarıyla kıyaslaması doğru değildir. İnsanlar kendi yaşam yolunu yürüyecek olağanüstü yeteneklerini keşfederse, değer duyguları artar ve yaptığı işi en iyi şekilde yapar olmalıdır.

Birey ve bireyin içinde bulunduğu durumdan kaynaklanan stres kaynakları da vardır. İnsanlar kişilikleriyle bağlantılı davranışlar gösterirler. Stresi yönetebilmek için öncelikle kendimizi tam olarak tanımamız gerekir. Uyuşturucu, alkol, sigara, kahve ve televizyon gibi alışkanlıklar aslında başımıza gelen olumsuzlukların nedenini görmemize engel olan durumlara dönüşebilirler. Gerçeklerden kaçmak değil, onlarla yüzleşmek, neden olan durumu anlamak ve dönüştürerek ortadan kaldırmak gerekir. Meditasyon gibi insanın kendi varlığı ile yalnız kaldığı durumlarda bireyin kendini daha iyi tanıması ve stresini yönetmesi hatta olumsuz stresi yok etmesi mümkündür.

Ayrıca kişinin yapmaktan keyif aldığı bir hobi ile uğraşması da stresten korunmak için çok etkilidir. Bireyin fiziksel açıdan iyi durumda olması strese direnç göstermesini kolaylaştıracaktır. Fiziksel ve zihinsel iyi durumda olan insanlar, günlük hayattan kaynaklanan strese daha kolay karşı koyar. Bu yüzden uyandıktan sonra yapılan gerinmeler, rutin egzersizler (mümkünse açık havada jogging ve/veya en az 30 dakika spor), serin duş, güçlü bir kahvaltı ile güne başlamak, gülmek, bardağın dolu tarafını görmek, kişiyi strese karşı daha dirençli yapacaktır.

STRESLE BAŞA ÇIKMAK VE WELLNESS BAKIŞ AÇISINA GÖRE HUZURLU YAŞAMAK İÇİN TEMEL ÖNERİLER :

- Kendinizi ve sözde stres yaratan çevre şartlarını iyi tanıyın.
- Kendinizle ve diğer insanlarla barışık olun, başta kendinizi sevin.
- Özeleştiriyi yapın ve herkes tarafından sevmeyi beklemeyin.
- Kendinizi vazgeçilmez görmeyin.
- Yapabildiklerinizle yetinmeyi bilin. Sahip olduklarınıza kalpten şükran duyun.
- Daha fazlasını isterken sabırla adım adım ilerleyin.
- Kaybettikleriniz için üzülmeyin ancak nedenini araştırın.
- "Her işi yaparım" ya da "Hiçbir şey yapamam" demeyin.
- Bedeninizi kontrol edin. Gerginliklerinizin farkına varın.
- Zihninizi kontrol edin. Ne düşündüğünüzün farkına varın.
- Zamanın (geçmiş ve geleceğin) tutsağı olmayın.
- Şimdiki zamanı farkına vararak keyifle yaşayın.
- Dengeli beslenin. Sadece doymak için yemeyin.
- Fiziksel gelişime zaman ayırın, egzersiz yapın.
- Açık havada derin nefesler alın.
- Alışkanlıklarınızın farkına varın.
- Bugünün işini yarına bırakmayın.
- İş yerinden çıkınca işle ilgili düşünceleri orda bırakın.
- Tatile zaman ayırın.
- Öfke ve olumsuz duygularınızı basturmayın. Uygun şekilde kendinizi ifade edin.
- Sevmediğiniz bir şey istenirse nazik biçimde "Hayır" demeyi bilin. Ancak, yaşama karşı her zaman "Evet" demenin huzur ve mutluluğa gideceğini bilin.

CAN REISEN



Gerçek ve ucuz

Mücevher müzayedeleri

Erlachgasse 90, | 1100 Wien, | Keplerplatz
Diğer takılar için:
www.dorotheum.com/dailyauction



Genç Türk hayat kurtardı

Bozuk termostattaki gaz kaçağını zamanında tespit eden Alperen Çakmak, hem evde baygın yatan ablasının, hem de komşularının hayatını kurtardı.

Wiener Neustadt – Genç Alperen Çakmak'ın günün kahramanı olduğu vahim olay 8 Ocak Cuma günü öğleden sonra Wiener Neustadt'da gerçekleşti. Olay günü oturdukları eve girmek için kapıyı çalan Alperen, uzun süre kapıyı kimsenin açmaması üzerine şüphelendi ve oturdukları dairenin kapısını bir pense ile açarak eve girmeyi başardı. Eve girdiğinde 17 yaşındaki ablası Esra'yı yer-



de baygın bir şekilde yatarak bulan Alperen, hemen pencereleri açarak evi havalandırdı ve o

esnada akraaba ziyaretinde olan babasına haber verdi. Babası tarafından derhal cankurtarıcı aranması

söylenen Alperen, derhal 144'ü aradı. Arabasına atlayıp hızlı bir şekilde eve dönen baba, kızının

hala nefes aldığını görünce rahatladı. Kısa sürede olay yerine gelen cankurtaran baygın Esra'yı hastaneye kaldırıp karbon monoksit zehirlenmesi tedavisi yaptı. Olay yerine gelen itfaiye de bütün dairelerde karbon monoksit seviyesi artışı tespit etti ve bütün apartman sakinlerini evi boşaltmaya davet etti.

Apartman çapında gaz sızıntısı olduğunu ilk etapta fark etmeyen Çin asıllı Tao ailesi de Alperen'e şükranlarını sunarken „İtfaiye zamanında yetişip derhal evi boşaltmamızı söyleseydi, belki de ölmüş olacaktık. Alperen hepimizin hayatını kurtardı“ dedi.

Katolik Kilisesi mali zorluklar içinde: Kiliseden ayrılmalar pahalıya patladı

Sadece geçtiğimiz sene 87 bin 393 kişinin kiliseden resmen ayrılması ile Avusturya Katolik Kilisesi büyük bir mali külfetin altına girdi. 2010 senesinde sayısı 90 bine yaklaşan Avusturyalıların kiliseden ayrılması ve buna mukabil kilise vergisini ödememesi sonucu, Katolik Kilisesi'nin altına gir-

diği mali külfetin boyutu 6 Milyon Avro'yu buldu. 1995 senesindeki Groer skandalı ve 2004 senesindeki St.Pölten skandalı gibi cinsel istismar olaylarının, kiliseye olan inancı zedelemesiyle birlikte,



Avusturyalılar dönem dönem kitleler halinde kiliseden çıktılar. Bunun için kaybı 6 milyon Avro'yu bulur-

ken, cinsel istismar suçu doğrultusunda ödenen tazminatlar ve kilisenin karşıladığı terapiler de ayrıca 20 milyon Euro'ya mal oldu.

KİLİSE İNSANLARIN HAYATINA DAHA SIK KARIŞMALI

St. Stephan Katedrali Papazı Toni Faber konu ile ilgili yaptığı açıklamada, Hıristyanlığın birçok Avusturyalı için artık doğal bir durum olmadığını, daha ziyade bir seçim meselesi haline geldiğinin altını çizdi.

Faber, kilisenin inançlı ve dinibütün vatandaşlara daha iyi ulaşması gerektiğini söylerken, bunun için de toplumun işlerine daha fazla karışması gerekebileceğini söyledi.

Bir pazarlama stratejisi olarak kilisenin modernleştirilmesi fikrinin ise hayat geçirilebilir olmadığını kaydeden Faber, Vatikan'ın muhafazakar tavrının buna engel olduğunu sözlerine ekledi.

Türk diskosu önünde kanlı kavga

Wiener Neustadt'tan Viyana'ya eğlenmeye gelen iki gencin disko ziyareti kanlı sona erdi. Diskonun otoparkında çıkan tartışmada 18 yaşındaki mağdur, yüzünden bıçaklandı.

KANLI biten disko eğlencesindeki tartışma 23 Ocak günü sabaha karşı Viyana Favoriten'de bulunan disko da başladı.

Sebebi açıklanmayan bir tartışma sonrası diskonun otoparkında başlayan gerilimli dakikalar, iki Avusturyalı genç ile iki Türk genç ve bir Türk kız arasındaki söz düllosunun hızla alevlenmesi sonrasında bıçaklı bir kavgaya dönüştü. 18 yaşındaki Avusturyalı genç, suratından bıçaklandı. Saldırganlar daha sonra olay yerinden hızla uzaklaştı.

Aylin Kösetürk Tinto Rosso'da işbaşı yaptı

"AUSTRIA'S NEXT TOP MODEL 2010"

insanlarla birebir iletişimde olduğu işlerden büyük haz aldığı ve bu işten de son derece memnun olduğunu belirtti. İşletme sahibi Kurt Perko da Aylin'in, işletmelerinde çalıştığı için memnun olduğunu kaydederken, çalışma saatlerinin de Aylin'in okulunu aksatmayacağı şekilde düzenlenmesine önem verdiklerinin altını çizdi.



Sarrazin Profil (3.1. 2011) dergisinde Türkiye göçmenlerine köpekler ile aynı sınıfa koyarak ağır hakarete bulundu. Kimseden niye tepki gelmedi ?



KÖPEKLİK YAPAN KİM SARRAZIN ?

WIENER ZEITUNG FEUILLETON WIEDER ZEITUNG 17
Mittwoch, 12. Februar 2011

Die Sozialforscherin Naika Foroutan hat eine Studie zu den Thesen von Thilo Sarrazin herausgebracht

Wissenschaftler widerlegen Sarrazin

Von Stefan Beig

Der Bestsellerautor hat ungenau gearbeitet. Forscher orten bei Thilo Sarrazin mehr Bauchgefühl als Wissenschaft.

Wien. „Bis jetzt ist mir kein einziger wissenschaftlicher Fehler aufgefallen“, erklärt Thilo Sarrazin, der Autor von „Deutschland schafft sich ab“, Deutschland – notenverkauftes Sachbuch des Jahres 2010 – seit über in 16. Auflage gedruckt, 1,2 Millionen Exemplare wurden an den deutschen Buchhandel ausgeliefert. „Sicher ist, dass ich in meinen Büchern die Integrationsprobleme muslimischer Migranten in ganz Europa statistisch untersucht habe“, betont Sarrazin weiter. Mit vielen Daten und Zahlen will der frühere SPD-Politiker und mittlerweile entlassene Bundesbanker die Integrationsprobleme der Muslime „erstmals“ aufgedeckt haben – wie auch Personen aus Politik und Medien erklärt haben. Die meisten „Erfahrungswerte“ des Volkswirts hätten endlich die Schlagzeilen ohne Beschönigungen beim Namen genannt. Doch bei einigen Statistiken herrsche über Sarrazins Integration und Migration weitere schon seit Jahrzehnten wissenschaftlich interessante, und zwar ohne Scheuklappen. Forschern liefern die meisten Studien nicht eine genaue Bevölkerungszahl über einen Kern, haben dafür aber unvollständig auch wichtige Breitenwirkung.

Könnte es sein, dass Sarrazin einiges aus der Seele gesprochen hat, weil es ihm so praktisch ist, wenn den eigenen Vorurteilen durch Zahlen der Ansicht von Glaubwürdigkeit verliehen wird? Demnach Schick legt eine neue, tiefgreifende Analyse nahe, die auf der Website des Forschungsprojekts „Hybride europäisch-muslimische Identitätsmodelle (HE-MAT)“ zum Download bereitstellt. Herausgeberin wurde sie von der Politik- und Sozialwissenschaftlerin Naika Foroutan. Gegen von der Humboldt-Universität in Berlin stiftet die Sarrazins Aussagen Statistiken gegenüber, die sie dem Mikrozensus 2008 und 2009 und 20 Studien deutscher Forschungsinstitutionen zu Muslimen in Deutschland entnommen hat. Die zentrale Erkenntnis: Sarrazin behauptet, dass sich speziell die Bildungssituation der Muslime in Deutschland nicht verbessert habe. Fakt ist: 42,4 Prozent der türkisch-stämmigen Deutschen hat eine höhere Schulbildung als ihre Eltern. Rund drei Promi der ersten Generation – Kinder der Gastarbeiter – hat eine höhere Schulbildung abgeschlossen, 22,4 Prozent sind es bei der jungen Generation. Gerade jene Gruppe, die Thilo Sarrazin als besonders kritisch urteilt, hat einen Bildungsniveau von 80 Prozent.

Auch die von Sarrazin so oft strapazierte Frage-Stelle kommt zu dem Ergebnis, dass sich Jugendliche mit Migrationshintergrund seit dem Jahr 2000 „substantiell verbessern“, während „für Jugendliche ohne Migrationshintergrund kaum Kompetenzsteigerungen zu verzeichnen sind“. Weiter zitierte Untersuchungen belegen ebenfalls, dass die Leistungsvorteile von Migranten im Vergleich zu den nicht-migranten sogar höher ist als bei einheimischen. Eine repräsentative Studie der Uni Mannheim hält fest: Türkisch-stämmige Familien wüschen sich zu 80 Prozent eine Muttersprache für ihre Kinder, doch das tun nur 74 Prozent aller Familien ohne Migrationshintergrund. Richtig an Sarrazins These ist, was schon vorher bekannt war: Die meisten muslimischen Zuwanderer stammen aus bildungsfernen Regionen in der Türkei – schließlich würden sie ja als sogenannte „Gastarbeiter“ einst für körperliche Arbeit hergeholt. Doch seine Kernthese, dass diese Tüchtel von der ersten zur zweiten Generation klar gestiegen: bei den nicht aufrecht erhalten. Im Gegenteil: „Bei sozial gleichen Ausgangsbedingungen wechseln Kinder aus türkisch-stämmigen Familien häufiger in anspruchsvollere Schulen als Kinder aus Familien ohne Migrationshintergrund.“

Bildung ist in Deutschland kein muslimisches Problem
Ein spezielles muslimisches Bildungsproblem lässt sich nicht ausmachen: 34,9 Prozent aller Christen mit Migrationshintergrund hat einen höheren Schulabschluss, 32,9 Prozent sind es bei den Sunniten und 43,5 Prozent bei den Schiiten. Sarrazin vertritt sich zur Aussage: „Von den in Deutschland lebenden Menschen mit muslimischem Migrationshintergrund haben 20 Prozent überhaup keine Schulabschlüsse und nur 14 Prozent Abitur.“ Der Mikrozensus des Statistischen Bundesamtes ergab: 13,3 Prozent sind ohne Schulabschluss.

Auch gute Deutschkenntnisse sind bei Zuwanderern, aus der Türkei von der ersten zur zweiten Generation klar gestiegen: bei den Frauen von 34,9 auf 40 Prozent, bei den Männern von 36,4 auf 43,5 Prozent. Die Häufigkeit kopftuch tragender Frauen nimmt in der zweiten Generation ebenfalls signifikant ab, wie eine Studie im Jahr 2009 ergab: 70 Prozent aller muslimischen Frauen hat demnach noch nie ein Kopftuch getragen, 51,1 aller kopftuchtragenden muslimischen Frauen. Sarrazin will bei der Kernthese: „In Berlin werden 20 Prozent aller Gewerkschaften von nur 1000 türkischen und arabischen jugendlichen Eltern begeben.“ Der Berliner Polizeipräsident spricht von 8,7 Prozent der Gewaltkriminalität. Sarrazin war schlicht schlampig und hat vorschnell aus Korrekturen konstruiertes gemacht.

Wer sind eigentlich die Leser des Sarrazin-Buchs? Laut einer von der Süddeutschen Zeitung, in Auftrag gegebenen Studie sind sie vorrangig männlich und ganz besonders erbdeterminiert. ■

Sarrazin "Profil" adlı dergiye verdiği röportajda öjenizmden yana tavır alıyor. Öjenizm nedir? İnsanların kalıtsal değerlerini kıstas alıp, buna göre sınıflandırmaya tabii tutan düşünce sistemin adına Öjanizm denir. Sarrazin biyolojik özelliklere göre yönetilen nüfus politikasını savunuyor ve Türklere ve Arablara atıfta bulunarak ırkçı söylemlerde bulunuyor: "Köpek ve at yetiştiricilerinin geçimlerini sağlamaları, bu hayvanların yaratılış ve doğuştan yetenek açısından farklılıklarına ve bu farklılıkların kalıtsal oluşuna bağlıdır. Köpekleri seçerken bile bu özelliklere dikkat ederiz. Türkleri Almanya'ya alırken genetik kriterlerine dikkat etmedik." Bizim köpeğimiz Fabia bile bu çirkin ve ırkçı benzetmeye duyunca kızdı ve Avusturya'da yaşayan Türkiye göçmenlerinin hiç bir kesimden tık yok. Avusturya'lı entellerden ise hiç çit yok. Biz yine şu ıssız gökkübenin altında bu çirkinliği itiraz ediyor ve tarihe küçük de olsa bu yazı ile bu duruma itiraz eden insanların olduğunu not düşmeyi bir insanlık borcu olarak görerek 'Köpek değil ama köpeklik yapan kim Sarrazin ve taraftarları' diye soruyoruz. Birol Kılıç

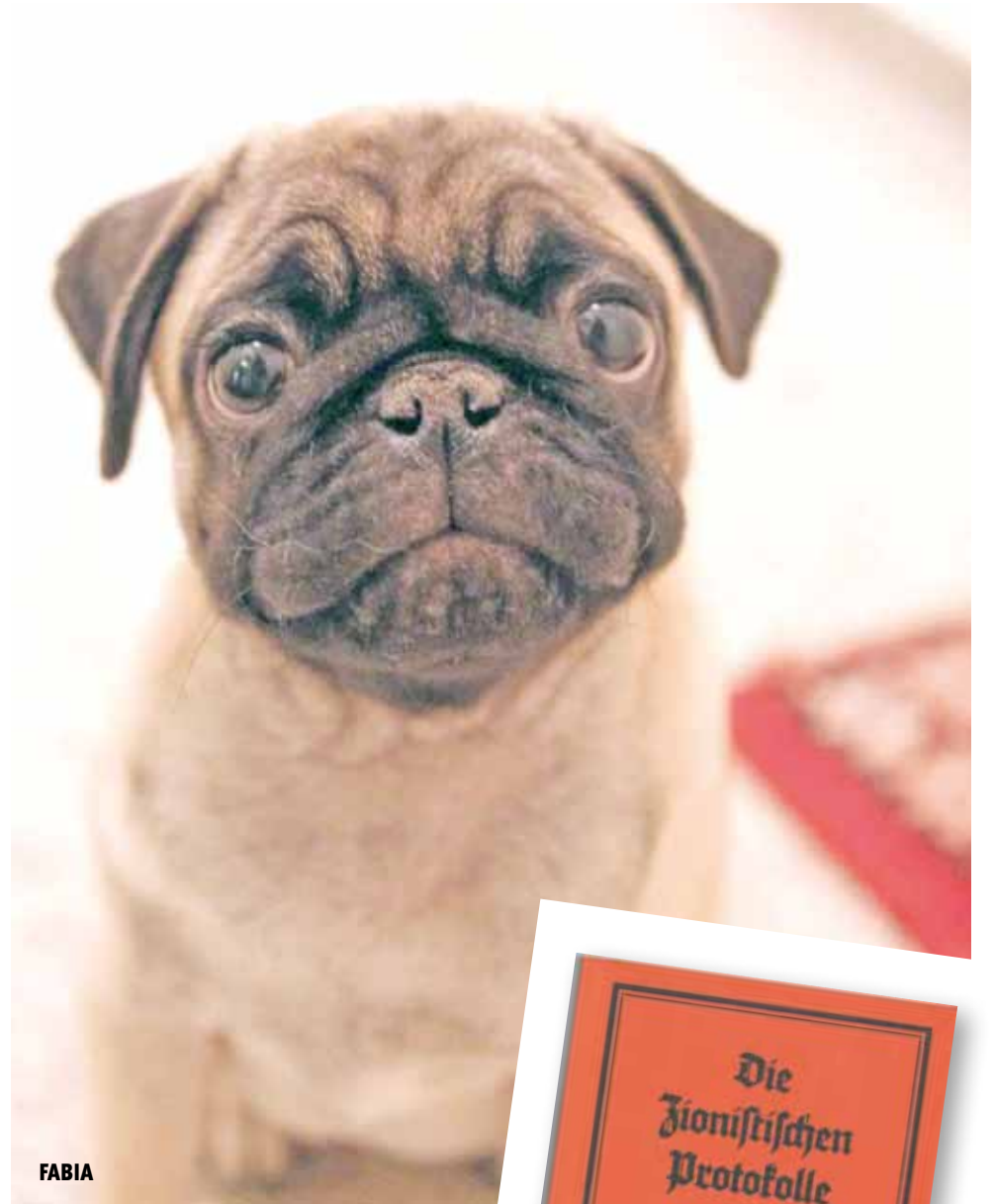


■ Türklere toptan genetik eğitimsiz maganda muamelesi yapan Sarrazinin 37 yıl önceki resmi.

■ Birol Kılıç

"Profil" dergisinde yayımlanan röportajda Thilo Sarrazin öjenizmden yana tavır alıyor, yani biyolojik özelliklere göre yönetilen nüfus politikasını savunuyor ve Türklere ilgili olarak küstah bir şekilde ırkçı söylemlerde mealen şöyle bulunuyor: "Köpek ve at yetiştiricilerinin geçimlerini sağlamaları, bu hayvanların yaratılış ve doğuştan yetenek açısından farklılıklarına ve bu farklılıkların kalıtsal oluşuna bağlıdır. Köpekleri seçerken bile bu özelliklere dikkat ederiz. Türkleri Almanya'ya alırken neden genetik kriterlerine dikkat etmedik." Kısaca Sarrazin mealen Türkiye göçmenlerini nasıl köpek ve at alırken, yetiştirirken dikkat ediyorsa eğer Almanya geçimini sağlamak istiyorsa bu konuda yani köpek seçerken gösterdiği dikkati Türkiye göçmenlerine niye göstermiyor? Bu söz Türk, Kürt, Sunni ve Aleviyim diyen sağçı, solcu, Müslümanım ve ya liberalim vs.diyen herkesin suratına atılmış bir tokattır. Geçen sayımızda EINSPRUCH adlı Almanca dergide düşüncelemimizi dile getirdik. Bu sayıda bu tepkimizi ifade eden aydınlatıcı ve herkesi göreve davet eden yazının Türkçe tercümesini yayınlıyoruz.

Türki siyasetçiler, medya temsilcileri ve Avusturya'daki iyi insanlar nerede? Bu cümleleri nasıl hazmedebiliriz? Hazedenlere bizim diyebileceğimiz tek şey "Afiyet owlsun!", ama sevgili köpeğimiz Fabia bize şunları söyledi: "Sarrazin adlı ırkçının söylediklerine itiraz ediyorum" Bu vesileyle Avusturya'daki düşünce çeşitliliğine bir damla da olsa katkıda bulunmak için elimden geldiği kadar güzel (!) bir üslupla fikirlerimi kâğıda döküyorum ve soruyorum, 'Köpeklik yapan kim Sarrazin ve taraftarları?'...Susan Türkiye göçmenleri içinde bu yazıları takip edip (Profil Ocak 2011, Einspruch Ocak 2011) tepki koymayanlara hiç bir söz bile söylemeyi değer bile bulmuyorum...



FABIA



■ THILO SARRAZIN, Was für die Juden die "Protokolle der Weisen von Zion" sind, ein seit Anfang des 20. Jahrhunderts verbreitetes antisemitisches Pamphlet, ist für die Türken das Buch von Theo Sarrazin mit dem Titel "Deutschland schafft sich ab". Wir rufen alle anständigen und ehrlichen Menschen auf, dieses von Wissenschaftlern widerlegtes Buch nicht als "Quelle der Weisheit" zu verwenden. Schaden wird es nicht den Türken, sondern besonders Deutschen und Österreichern, weil die Türken nicht Juden und Juden keine Türken sind. BK



“Profil” dergisi, eski SPD-siyasetçisi ve Almanya Merkez Bankası Yönetim Kurulu eski üyesi Thilo Sarrazin’i, “Almanya Kendini Yok Ediyor” adlı kitabıyla “2010 Yılıın İnsanı” seçti ve 2011 Ocak ayında-ki ilk baskısında kapakta yer alan haberle ödüllendirdi. “Spiegel” ve “Bild” dergilerinin, Sarrazin’in kitabı “Almanya Kendini Yok Ediyor” adlı kitabından bölümler yayımlamasının üstünden beş ay geçti. Bu tarihten itibaren Müslüman göçmenler, özellikle Türkler aleyhine bir karalama kampanyası yürütülmeye başlandı. Gündemdeki bu konuda dikkat çeken nokta ise, Sarrazin’in kitabındaki yüzeysel iddiaların tartışılmamasıdır.

Sarrazin geçtiğimiz Mart ayında “Süddeutsche Zeitung”a belirttiğine göre, sözde çok detaylı olan istatistiklerini kendi düzenlemiş. Sadık olduğu felsefesi ise şu: “Kendin değiştirmedin hiçbir istatistiğe güvenme” ve ortada sayı yoksa bize doğru yolu gösterecek sayıları yaratmamız gerektiğini düşünüyor. Türklerden ve Araplardan oluşan, Şeriat’a göre yaşa-

yan ve devlet imkânlarıyla kendilerine güzel bir yaşam oluşturan, zorba ve eğitimsiz Müslüman gençler bahis konusu olduğuna göre, felsefesini başarıyla uyguluyor demektir. Ciddi olarak hemen hemen hiç kimse Sarrazin’e itiraz etmiyor ve onun sözde gerçeklerini çürütmeye çalışmıyor.

KARŞIT GÖRÜŞLER

Ancak resmi veriler ve araştırmalar bambaşka bir tablo ortaya koyuyor. Sarrazin şunu iddia etti: “Eğer kimse benim fikirlerimi çürütemiyorsa, bu demektir ki, benim tahminlerim başanlı olmuştur”. Yazılı analizleri kendisiyle aynı sonuca ulaşan Dr. Martin Kreickenbaum gibi Sarrazin de “gelecekteki doğum ve göç hareketlerini on yıllar öncesinden güvenilir bir şekilde kestirebilmek” için geçerli bilimsel bir yöntemin olmadığını beyan ediyor. Buna rağmen insanların içindeki garezî alevlendirme ve toplumda korku yaymak için aynen bu söylediğini yapıyor. Bununla birlikte bu durumu da inkâr etmiyor. Sarrazin bıkmadan usanmadan aklın miras yoluyla kazanıldığını ve “ırksal” farklılıklara dayandığını iddia

ediyor. Bu tezine kaynak olarak İrkçı yazarlar Herrnstein ve Murray’ın “The Bell Curve”ı adlı kitabını gösteriyor. 1990ların başında yazılan bu kitapta ortaya atılan iddia, ABD’deki siyahların fakirlikten daha çok etkilenmelerinin sebebinin, genetik olarak ortalamada beyazlardan daha aptal olduklarıdır.

“Profil”in yayımladığı uzun ve kayda değer önsözde, çok az antitezin bulunduğu ve bu konuda uzman kişilerin ve bilim adamlarının konuya dair görüşlerinin alınmadığı bir söyleşi olduğu dikkat çekiyor. Buna rağmen biz Avusturya’daki okurlar olarak, Sayın Sarrazin’in kendiliğinden gelişen düşüncelerini ana hatlarıyla kavramamızı sağladığı için, “Profil”e teşekkür ediyoruz. Bu düşüncelere örnek olarak Türkleri “Köpek ve At ırkıyla” kıyaslayıp, 2,5 Milyon Türk kökenli Alman ve 250.000 Türk kökenli Avusturyalı aleyhinde önyargılar oluşturacak temelleri oluşturmaları örnek gösterebiliriz. Sarrazin “Profil” adlı dergiye verdiği röportajda öjenizmden yana tavır alıyor, yani biyolojik özelliklere göre yönetilen nüfus politikasını savunuyor ve bu tezini “Profil” söyleşisinden alıntı yaptığımız şu cümlelerle desteklemeye çalışıyor: “Köpek ve at yetiştiricilerinin geçimlerini sağlamaları, bu hayvanların yaratılış ve doğuştan ye-

tenek açısından farklılıklarına ve bu farklılıkların kalıtsal oluşuna bağlıdır.” Sarrazin Türkleri, Arapları ve Müslümanları hayvanlarla karşılaştırıyor, bu tür ifadeler okuyucuların kafasında çarpıtılmış bir tablo oluşturuyor: “Almanya Kendini Yok Ediyor” kitabını okuduktan sonra, sizin kafanızda nasıl bir imaj oluşuyor? “Bilge Türklerin Protokolleri” (Nazi Propagandası Amaçlı Film “Die Protokolle von Weisen von Zion”dan esinlenilerek) veya “Sonsuz Türk” (Nazi Propagandası Amaçlı Film “Der ewige Jude”den esinlenilerek) gibi isimlerle nasıl olurdu sizce?

Humboldt Üniversitesine göre Thilo Sarrazin açıklamalarıyla bazı şeylerin değişmesine yol açtı. Bu tartışmalarla birlikte artık ifade özgürlüğü ölçütleri değişti ve söylem sınırları açık bir şekilde birini karalamaya ve birinin onurunu lekelemeye kadar genişledi. Toplumun %5’lik kısmı medyada çok tartışıldı. Bu tartışmalarda şekillenen konular bazen çok aşağılayıcı bir hal aldı (bu grubun toplumdaki dışlanması gibi). Dikkat edilmesi gereken nokta ise, bugüne kadar uyum sürecinde elde edilen somut başarıların, bu tartışmalar aracılığı ile boşa çıkma ve yok edilme tehlikesinin bulunmasıdır. Özellikle son yıllarda ve 2006 ve 2010 “Dünya Kupası” turnuvalarında da görülebildiği Almanya’ya olan duygusal bağlılık artarken, memleket sevgisi ve bu bağlılık şu an toplumda geniş kitleler tarafından fikir olarak savunulmuyor. Ne kadar “Vatanımız Almanya” teyidi daha fazla telafuz edilse de, toplumda daha çok korku, duygusuzluk, ilgisizlik, dik başlılık hâkim.

DOKUNAKLI ANALİZ

Benzeşim temelli bu sonuç yargısı, biyolojik ırkçılığın en iğrenç ve en eski şekli değil mi? Bu anlayışa göre genetik özellikler sosyal sorunların merkezine oturtuluyor ve bu ırkçı tutum uydurma bir bilimselliğin maskesi altında doğru ve inandırıcı gözükmeye çalışıyor. ABD’de bu tür tezleri ırkçılar temsil ederken, iddia ettikleri şeyler, siyahî Afrikalıların insanlardan daha çok hayvanlara benzedikleri, bunun nedeninin de bu insanların yetenek ve becerilerinin maymunlarınkilerle daha çok örtüştüğüyü. Bugün bile yüksek mevkideki bazı siyasetçiler bu konudaki saptamalarını ve bu yönde çıkardığı sonuçları açıklamaktan çekinmiyor ve “toplum mühendisliğine” soyunuyor, aynen “Profil” dergisindeki röportajında Sarrazin’in yaptığı gibi. Onun amacı, sahip olduğu bu anti sosyal ve biyolojik ırkçılık ideolojisini gelecekte hukuki temellere dayandırmak ve kasıtlı olarak çarpıtılmış verilerle bu ideolojiyi destekleyebilmektir, aynen yakın tarihte Nasyonal Sosyalizm dönemin-

de olduğu gibi. Kutucuğun başlığı: İnsanlıkla bağdaştırılmayacak normların yasallaştırılmasına örnekler 15 Eylül 1935’te yürürlüğe giren “Nürnberg İrk Yasalarıyla” birlikte Naziler Yahudi aleyhtarı (antisemitik) ideolojilerini hukuki temellerle güvence altına aldılar ve kurumsaldılar. Bu yasaların içinde Alman soyunu ve Alman şerefini koruma yasası (RGG. I S. 1146) ve Reich Vatandaşlığı Yasası (RGG. I S. 1146) da vardır.

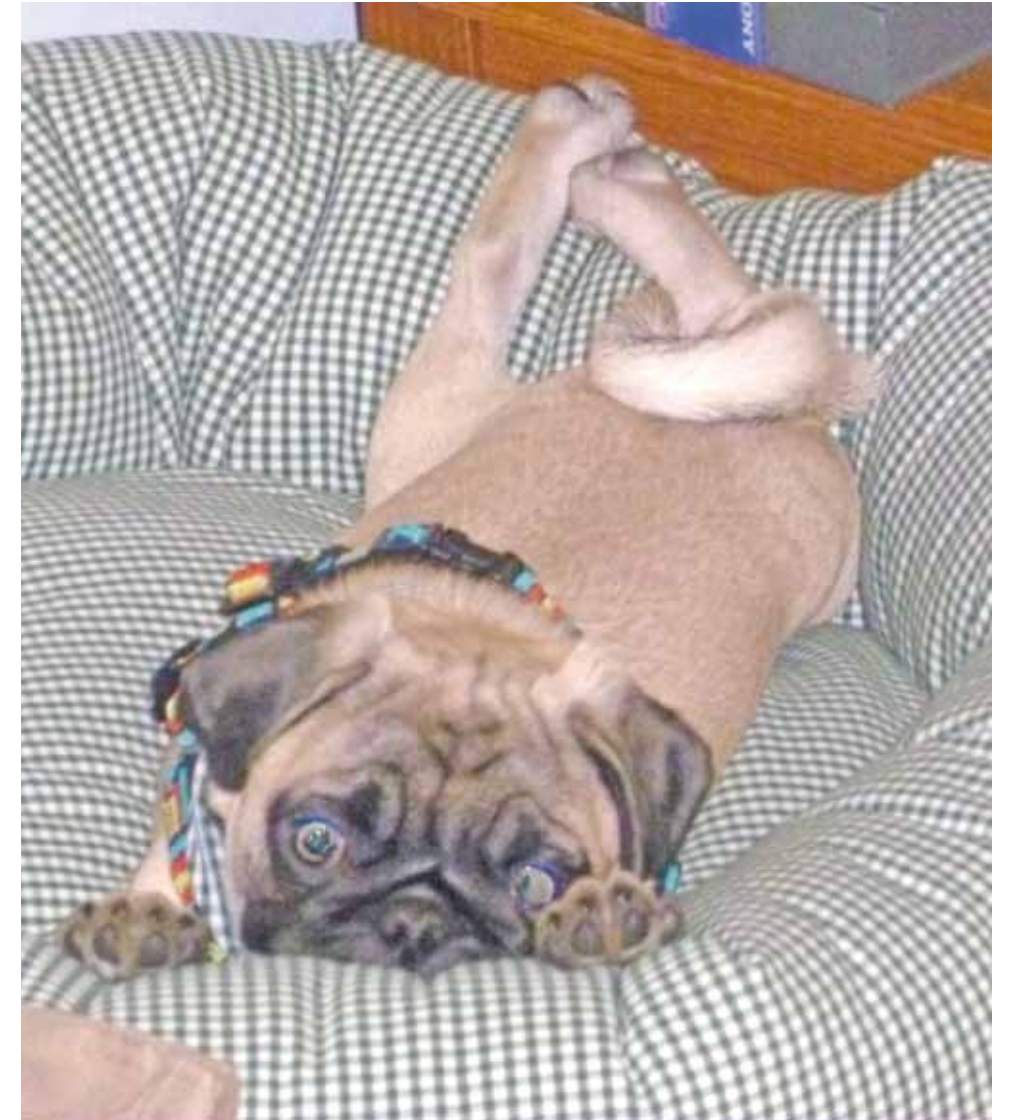
Sosyal demokrasi hakkın-da şunu da eklemek lazım; NSDAP (Nazilerin Partisi) o zamanlar Almanya’da ırkçı veya insanlık değerlerinden nasibini almamış bir kuruluş olarak değil, “Nasyonal Sosyalist Alman İşçi Partisi” olarak görülüyordu. Yani “Sosyalizm” ve “İşçi Partisi” gibi terimler, Almanya ve Avusturya’daki Naziler tarafından amaçlarına o kadar çok alet edildi ki, günümüzde bile bu terimler belirli ölçüde sabıkalı görülüyor ve kullanılmaktan kaçınılıyor.

IRKÇI ÇÖZÜM ÖNERİLERİ

Sarrazin’in kitabında sorunlara çözüm önerileri sunulmuyor. Bunun yerine basit halk yardakçısı söylemler telkin ederek, insanları sadece ekonomi yönünden değerlendiren taraflı bir zihniyetle, az para kazanan insanları Alman toplumu için daha değersiz, göçmenleri ekonomi için potansiyel yük olarak görüyor, Müslümanları ise ekonomiye zarar veren grup olarak gösteriyor. Diğer yandan daha iyi kazanca sahip kitlenin ise akıllı, değerli ve çocuk yapma hakkına sahip insanlardan oluştuğu düşünülüyor. Richard J. Herrnstein ve Charles Murray’in tezleri ile Thilo Sarrazin’in medyadaki söylemleri ve “Bild” ve “Spiegel”deki açıklamaları büyük ölçüde örtüşüyor. Sarrazin, kitabının ancak okunduktan sonra doğru anlaşılabilceğini belirttiğine göre, bunu bir pazarlama stratejisi olarak görebiliriz (Humboldt Üniversitesi).

BİR AVUSTURYALI-TÜRK YORUMU

Türk kökenli bir Avusturya vatandaşı ve Viyana’da yaşayan bir yayımcı olarak, ben de



bu konulardan doğrudan nasibimi alıyorum. Normalde Türk asıllı ve Müslüman kökenli, seküler yaşamı savunan bir Avusturyalı olarak köpekleri ve atları çok seviyorum! Çocukluğumdan beri etrafımda birçok hayvan oldu, onları sevdim ve hatta büyüttüklerim bile oldu. Kısa bir süredir de Venüs gezegeninden gelen bir karlen köpeğim var. Bu köpek Steiermark'ta ünlü bir köpek bakanlığının tarlasına inmiş, bir zamanlar ünlü E.T.'nin yaptığı gibi. Köpeğim Fabia neşeli ve sağlıklı bir karlen, hatta AB pasaportu bile var – aynı benim gibi. Yani Avusturyalı-Türk bir insan olarak (tabii Sarrazin kendimi insan olarak tanımlamama izin veriyorsa) benim ve Avusturya-Venüslü köpeğimin ortak bir yönü var; AB pasaportu. AB “değerler topluluğu” anlamına da gelir. Kendi kendime soruyorum, bunlar hangi değerler?

Thilo Sarrazin'in nasıl bir “insan” olduğunu bilmiyorum, ama yaptığı karşılaştırmayı “iyi ve kötü köpek” sınıflandırması olarak görüyorum. Thilo Sarrazin'in Profil Röportajından Kesitler Profil'in, Avusturyalıların nasıl bir halk olduğu ile ilgili sorusuna, Sarrazin şu şekilde yanıt veriyor: “Avusturyalıları incitmek istemiyorum. Onlar Alman halkından ayrılmış kopmuş bir parça.”

Profil'in başka bir sorusuna şöyle cevap veriyor: “Bu söylediğim Avusturyalıların büyük bir kısmını çok memnun etmeyecektir, ama 1938 yılında kendileri büyük bir çoğunlukla Almanya'ya katılmayı seçti.” Profil söyleşisinde bu adam kendini “gerçek bir sosyal demokrat” olarak niteledi ve aşırı sağ ve FPÖ ile hiçbir alakası olmadığını belirtiyor. Bu arada Profil'in gazetecisi bir an Sarrazin ile söyleşi yaptığımız unutuluyor ve Profil'de de yazılan üzücü bir söz söylüyor: “Bu maalesef doğru” Daha sonra Profil şu soruyu soruyor: “Avusturya'da kimlerin sizi desteklediğini biliyor musunuz?” Sarrazin'in cevabı: “Avusturya siyasetiyle çok yakından ilgilenmedim. Prensip itibarıyla de başka ülkelerin iç siyasetlerine karışmam. Ama şunu söyleyebilirim ki, FPÖ'nün bana yaptığı bir dizi daveti reddettim.”

BUNUN ÜSTÜNE EKİLİYOR: “PRENSİP OLARAK BURNUMU SOKMAM”

Profil'in sorusu: “Amerika'da kürtaç yapan doktorların öldürülmelerinin Hıristiyanlıktan ayrılmaz bir şiddet eğilimi için kanıt olarak görmüyorsunuz, değil mi?” Sarrazin şu cevabı veriyor: “Burada söz konusu olan Avrupa, Amerika değil. Bunu yazıyorum da:”Başka hiçbir din Avrupa'da



bu kadar istekli ortaya çıkmıyor.” Bu noktada bende alarm çanları çalmaya başladı. Gerçek nedir? Bunun gerçekten açıklanmasını istiyorum. Almanya ve Avusturya tarihinden öğrendi? Almanya ve Avusturya için hangi değerler önemli? Bir Avusturyalı olarak – Türk kökenini kenara bıraktığımızda - benim aklıma şu soru geliyor, bizim burada hangi insanla işimiz var? Sarrazin'in FPÖ ile ilgili açıklamasını nasıl yorumladınız? Bu bir tehdit midir? FPÖ Avusturyalılardan oy alan meşru bir partidir. O zaman neden Avusturya'da FPÖ'nün davetlerini geri çevirdiniz, Sayın Sarrazin? Bu nasıl bir çifte standarttır? Müslümanlarla ilgili, özellikle Türk ve Arapları aşağılayıcı, yerici tezlerini kabul lenebilmek ve haklı görebilmek için Thilo Sarrazin'in kitabını okumamış olmak gerekiyor. Kitabı dikkatli bir şekilde okuduktan sonra da hala taraflı ve toptan aşağılayıcı kalabiliyor musunuz? FPÖ hiç olmazsa Alman Sosyal Demokrat Sarrazin'den daha dürüst. En azından FPÖ için hangi çizgide yer aldığımızı biliyoruz.

Prensip olarak diğer ülkelerin iç işlerine karışmadığımızı söylüyor – bu cevabı diktatörlerden biliyoruz. Kendi topraklarında insanları kullanan, yağmalayan, onlara işkence yapan, zulmeden, yolsuzluk yapan ve faşist olan diktatörler. Hiç kimsenin sizin içişlerinize karışmaması için, siz de başkalarının içişlerine karışmıyorsunuz. Ama iyi insan Sarrazin



Türklerin içişlerine karışıyor ve Türk ve Arap genlerini hayvanların genleriyle karşılaştırıyor, Almanları Türklerin üzerine, Türkleri de Almanların üzerine kışkırtıyor, 1938'deki birleşme ve daha sonraki ayrılma hakkında söylenmesi imkânsız şeyler söylüyor. Siz, kendini beğenmiş, sözde kültürlü bir birey olan böyle bir adamla ne yaptınız?

Profil'deki söyleşiden güzel bir soru ve Sarrazin'in bu sorudan çok güzel kaçış yolu: “ABD'den bahsetmiyorum, konumuz Avrupa”. İnsan kendi kendine soruyor, Avrupa'da da Radikal İslamcılar tarafından yapılan terör saldırıları olsaydı acaba Sayın Sarrazin aynı mantıkla mı yola çıkardı? “11 Eylül ABD'de yaşandı, biz Avrupa'yı tartışıyoruz” der miydi acaba? Siyasi tartışmalarda coğrafyaya bağlı söylemler tamamen farklı. Aşırı fanatikler nerede olursa olsun, hangi dinin mensubu olursa olsun, aşırı fanatiktir. Bunu itiraf etmek de o kadar zor olmamalı.

ÇARPITILMIŞ GÖRÜNÜM

Sarrazin, milliyet-odaklı aptal bir anlayışla arasına mesafe koymuyor. Bize yabancı olmayan bu tezini desteklemek ve tezinin geçerliliğini koruyabilmek için de Türk kökenli öğrencilerin durumunu çok iyi araştırmış: Aptallık bir dine veya bir milliyete bağlılıkla doğru orantılıdır, siyasi, toplumsal veya sosyal eksikliklere bağlı değildir.

Kanıt? Almanya'daki Türk öğrencilerle Türkiye'deki Türk öğrencilerin okuldaki sonuçlarını lütfen karşılaştırın. Hiçbir fark yok! Yani: “Okul sınıflarında ne kadar az Türk öğrenci varsa, PISA sonuçları o kadar yüksek oluyor.” Sarrazin utanmadan bu tezi savunuyor. Alman okullarının son zamanlardaki yükselişi aldatıcıymış, çünkü bu araştırmaya Türkiye de dâhilmiş ve Türkiye diğer ülkelerin kötü ortalamalarını değerlendirmede gerçekte olduğundan daha fazla göz önünde gösteriyormuş. Bu açıklamayı okuduğumuz zaman, Sayın Sarrazin'in milliyet-odaklı aptal bir an-

layıştan vazgeçemediğini çok açık bir şekilde anlıyoruz. Bu dik kafalılık klinik bir hastalık ve öyle olmaya devam ediyor. Bu iddialar – ve bununla birlikte kitabının ana tezi –, göçmen kökenli olmayan alt tabaka ile göçmen kökenli insanların karşılaştırılması suretiyle, bilim adamları tarafından çürütülmüş oldu. Ortaya çıkan sonuç şu: İkinci grup birinciye nazaran daha dinamik ve nesilden nesile daha yükselen bir karaktere sahip.

Sarrazin, sözde “çok doğru tespitlerini”, yeni Almanlara karşı duyulan tiksinti ve hoşnutsuzluk ile karıştırıyor. Bunun sonucu olarak da, taraflı olan bu nefreti, tarafsız sebeplerle haklı çıkarmaya çalışıyor ve istatistiklerle kanıtlamaya çalışıyor.

İNSAN KAYNAKLARI

Son 10 yıldır ekonomi ve siyaset alanında, insanları kaynak olarak değerlendirme alışkanlığı yerleşti – sanki insanların olduğu yerde kaynak olduğu anlayışı gibi. Bugün iğrenç bir söz öbeği olan “İnsan Kaynakları”nın yaygın kullanılması sebepsiz değil. Bu iktisat di-



line Sarrazin'de de arada sırada rastlanıyor ve bu söylemlerin insanları aşağılayan yüzü ortaya çıkmış oluyor. Bunun sonucunda da nüfusun bir kısmı ekonomi için işe yaramaz ve kötü kaynak olarak görülüyor. Bu noktada siyasetin görevi, toplumun içinde günah keçileri aramak ve mantıklı her politikaya mani olmak yerine, bu tür sorunlara çözüm bulmak olmalıdır. Sarrazin adlı kişinin dediğinin eilk başta hak verenler bir daha düşünmek zorundalar. Ortada gerçekten büyük bir köpeklik var. Ama köpekliği yapan kim? Suratımıza tükürenlere yarabbi şükür dememizi kimsede beklemesin. Türkiye göçmenleri artık kendilerini temsil edenleri sorgulamalı. Bir mum bir etrafını bir mum ışığı kadar aydınlatıyor. Nerede bizim aydımlarımız.(?) İş takibinde, ispiyonlama ve karalama peşinde, çok bilmişlik peşinde, onu bunu beğenmemeye yarışında! Suratına tükürülen aydımlar yarabbi şükür deme yarışında.Sağ, sol, lieberl fark etmez.Hepsi çukurculuk yarışında.. Aferim sizlere. Devam edin böyle...

GÖÇMENLERİN KENDİLERİNİ TOPLUMA AİT HİSSETMELERİ ÜZERİNE EĞİLİM ANALİZİ (2009/2010)

Almanya Uyum ve Göç Danışma Kurumu („Der Sachverständigenrat deutscher Stiftungen für Integration und Migration“ (SVR)) “göçmen toplumunda birlikte yaşamak” konulu bir anket yaptı. Ortaya çıkan sonuç: “Göçmenler, Almanya'daki birlikte yaşama 1 yıl öncesine oranla daha az umut ve güvenle bakıyorlar”.

2009 ve 2010 yıllarındaki durumun karşılaştırıldığı ankette 2000'in üzerinde hem göçmen kökenlilere ve hem de göçmen kökenli olmayanlara soru soruldu. Kurumun belirttiğine göre, göçmen kökenli kitleyle çoğunluğun sağlıklı bir şekilde birlikte yaşayıp yaşayamayacağı sorusuna, göçmenlerin verdiği cevap, 2009 sonbaharıyla 2010 yılının sonunda birbirinden çok farklı. 2009 yılında göçmenlerin %21,7'si bu soruya “tamamen sorunsuz yaşayabiliriz” şıkayla olumlu yanıt verdi. 2010 yılının Kasım ve Aralık aylarında, Sarrazin'in açıklamalarından doğan tartışmalarından sonra, bu olumlu görüşü benimseyenlerin oranı %9,1'e kadar düştü.

Öte yandan olayı olumsuz bakış açısıyla değerlendiren göçmenlerin sayısı da neredeyse iki katına çıktı: 2009'da “hiçbir şekilde birlikte yaşayamayız” görüşünü %3,5 temsil ediyor iken, bu oran 2010'da %6'ya kadar çıktı.

SATILIK İŞYERİ

17. Viyana'da çalıştırdığımız Pizza Kebab ve Grill işyerimizi satıyoruz. Pizza kebab Grilljörgerstrasse 34 1170 Wien

Tel: 0699 17192745

SATILIK KUAFÖR SALONU

3. Viyana'da 2 salonlu, teraslı, komple donanımlı, hazır müşterili, klimalı ve düğün salonu anlaşmalı cadde üzerinde bulunan kuaför salonu devren satılıktır

Tel: 0699 170 89 120

SATILIK PAZAR YERİ

Brunnenmarkt'ta uzunluğu 7.50 metre genişliği 2.20 metre olan gıda üzerine hazır pazar yeri yalnızlıktan dolayı devren satılıktır.

Tel: 0676 916 59 59

SATILIK İŞ YERİ

20. Viyana'da Marchfeldstraße 17 üzerinde bulunan, hazır müşterisi olan, döner kebab, pizza, schnitzel salonu yalnızlıktan dolayı devren satılıktır

+43 699 196 40 501

SATILIK RESTORAN

Türk- Yunan mutfağına uygun, Veterinerlik Üniversitesi yakınında, yeni bitmiş ve tam donanımlı restoran satılıktır.

+43 676 944 15 94

YIGIT
INSTALLATIONEN
GASGERÄTE REPARATUR U. SERVICE

Gas
Wasser
Heizung
Sanitär

Frömmelgasse 36/12 A-1210 Wien
office.yigit@aon.at
Mob: 0699 124 264 56
Tel: 01/272 06 37 Fax: 01/270 05 99

CAMCI TAYFUN GLASEREI

Ayna Vitrin, Masa Camları
Kapı ve Pencere Camları
Hediyelik Eşya / Banyo Rafları
Mutfak Camları

CAM BİZİM İŞİMİZ

SIGORTALI EVLERİN CAM DEĞİŞTİRME ÜCRETİ
SIGORTA ŞİRKETİNDEN ALINIR
24 Saat Acil Arama Hattı: 0 699 110 49 021
VIYANA ve NIEDERÖSTERREICH ÇEVRESİ ve KÖYLERİ

Tel: 01/943 69 15 Fax: 01/943 69 16
Gudrunstr. 136 A-1100 Wien www.glasereitayfun.at glaserei-tayfun@chello.at

Evine kavuştu

Otizm hastası çocukları İsmail'in yaptığı gürültü sebebiyle komşuları tarafından evlerini boşaltmaları istenen ve Donaustadt'daki evlerinden ayrılan Salman ailesi, hayatlarında yeni bir sayfa açtılar.

hastası çocukları İsmail'in rahatsızlığından ötürü çıkardığı seslerin Donaustadt'daki toplu konut evinde yaşayan komşuları rahatsız etmesi sebebiyle başlayan değişim süreci, Salman ailesinin Üçüncü Viyana'daki yeni evlerine geçmeleri ile şimdilik son buldu.

Donaustadt'daki evde yaşayan Salman ailesinin komşularının İsmail'in yaptığı gürültüden rahatsız olmaları sonucunda toplu konut idaresine verdikleri dilekçeyle başlayan hukuki süreç, mahkemenin aldığı taşınma kararı ile son buldu. Viyana Mahkemesi verdiği kararında „ruhsal bir hastalığın dahi sı-



Viyana – Son 6 aydaki gelişmeler Salman ailesinin hayatını kökten değiştirdi. 16 yaşındaki ve otizm

nırsız gürültü yapma yetkisi oluşturmayacağına“ hükmetmiş ve bu karar medyada uzun süre tartışılmıştı.

Bu kararı takiben de Salman ailesinin oturdukları evden taşınmalarına karar verilmişti. Salman ailesi de bunun üzerine Landstrasse'deki yeni konutlarında yeni bir hayata başladılar. Yeni konutlarında da benzeri sorunlarla karşılaşmaması için Ticaret Odası İnşaat departmanı da Salman ailesinin yeni konutunun ses izolasyonu işlemini karşılıksız üstlendi.

Ticaret Odası İnşaat Departmanı Başkanı Hans Werner Frömmel de konu ile ilgili olarak „Hem komşulara, hem de Salman ailesine elimizden geldiğince yardımcı olmak istedik. İnşallah bundan sonra Salman ailesinin komşularıyla ilişkisi sorunsuz devam eder“ dedi.

Salman ailesi ise bu dönüşümün kendileri için sorunsuz olmadığını kaydetti. Çocukların okullarına olan mesafenin uzadığını belirten aile babası, Donaustadt muhitindeki birçok eş dost ile de irtibatın bu taşınma olayı yüzünden kesildiğini veya azaldığını kaydetti. Yetkililer ise kısa zamanda çocukların yeni yaşam tarzına ve yeni muhitlerine alışmaları konusunda iyimser olduklarını kaydettiler.

IMPRESSUM/ KÜNYE

UNABHÄNGIGE
ÖSTERREICHISCHE ZEITUNG
IN TÜRKISCHER SPRACHE /
BAĞIMSIZ TÜRKÇE GAZETE

RICHTUNG DER ZEITUNG:
Liberal-demokratisch

REDAKTION:
Tel.: 01 / 513 76 15-0
Fax.: 01 / 513 76 15-30

INTERNET:
www.yenivatan.at

EMAIL:
office@yenivatan.at

HERAUSGEBER:
DI Birol Kilic

CHEFREDAKTEUR:
DI Birol Kilic

HERSTELLER:
Medieninhaber
Neue Welt Verlag Gesmbh
FN 244219

HERSTELLUNGSORT:
Wien

POSTADRESSE:
Yeni Vatan Gazetesi,
Postfach 70 A-1014 WIEN

ANZEIGEN:
Tel.:01 / 513 76 15 - 24
Fax.: 01 / 513 76 15 - 30
Mo-Fr: 9-17h

Domates Salçası
Konserveler
Bezelye Konserve



Hayat Bayram Olsa

GAZİ dostluğu ve beraberliği yakınlaştırır. Paylaşmak, mutluluğu sevdiğinizle birlikte çoğaltmak demektir.

GAZİ